



Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

In advance, 3 Rs per quarter.

THURSDAY, 2ND MARCH 1837.

Four annas per copy.

NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government, will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only; and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly. It is not intended that public intelligence, or private advertisements, and notifications should be inserted in the government gazette.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council.

JOHN BAX, Secy. to Govt.

Legislative Department.

FORT WILLIAM.

16TH JANUARY 1837.

The following Draft of a Proposed Act was read in Council for the first time on the 16th January 1837:

ACT No. — OF 1837.

I. It is hereby enacted, that it shall be lawful for each of the Courts of Sudder Dewanny Adawlut, within the Territories subject to the Presidency of Fort William in Bengal, to direct by an order authenticated by the official signature of the Register of such Court of Sudder Dewanny Adawlut, that the Cognizance of any Original Suit or of any Appeal which may be brought before any Zillah or City Court subordinate to such Court of Sudder Dewanny Adawlut, shall be transferred to any other Zillah or City Court subordinate to the same Court of Sudder Dewanny Adawlut.

II. Provided always, that whenever either of the said Courts of Sudder Dewanny Adawlut shall, in the exercise of the power given by the preceding Clause, direct the transfer of the Cognizance of any Suit, such Court of Sudder Dewanny Adawlut shall cause the reasons for such transfer to be recorded on its proceedings.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India after the 6th day of March next.

W. H. MACNAGHTEN,

Secy. to the Govt. of India.

Legislative Department.

FORT WILLIAM.

THE 30TH JANUARY 1837.

Resolution—It has been brought to the notice of the Governor General in Council that, Landed Property of great value within the jurisdiction of the King's Courts, is now held by Parsees, to whom it has descended in conformity with Parsee usages, but not in conformity with the English Law of Inheritance.

2. The national usages of the Parsees are not like the Hindoo and Mahomedan rules of Inheritance, Marriage, and Succession recognized by Law. Nevertheless it appears to His Lordship in Council that Parsees who are in possession of Land which they have inherited according to their national usages and with the acquiescence of all interested parties, ought not to be disturbed in that possession. This appears to His Lordship in Council to be one of those cases in which the strict enforcement of the Law would defeat the end for which Laws are made, would render property insecure, and would shake the confidence of the people in the Institutions under which they live.

3. His Lordship in Council is disposed to enact that real property within the jurisdiction of the King's Courts shall, as regards its transmission by the Will of a Parsee Testator or on the death of a Parsee Intestate, be taken to be and to have always been of the nature of Chattels real.

4. This enactment will be restricted by two provisos. One of those provisos secures in their possessions all who hold such Property by what has hitherto been a strictly legal title. The other is intended to give legal validity to those family arrangements which Parsees have heretofore made according to their national customs, in cases in which no objection has been made to those arrangements.

5. In order that time may be given to Parsees who reside at a distance from Calcutta to express their wishes, His Lordship in Council has determined to leave a longer interval than ordinary, between the first publication and the final re-consideration of the Act which has been prepared on this subject.

The following Draft of that Act is herewith published for general information :

ACT No. — of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the — day of — all immoveable Property situate within the jurisdiction of any of the Courts established by His Majesty's Charter shall, as far as regards the transmission of such Property on the death and intestacy of any Parsee having a beneficial interest in the same, or by the last Will of any such Parsee, be taken to be and to have been of the nature of Chattels real and not of Freehold.

II. Provided always, that in any suit at Law or in Equity which shall be brought for the recovery of such immoveable Property as is aforesaid, no advantage shall be taken of any defect of title arising out of the transmission of such Property upon the death and intestacy of any Parsee having a beneficial interest in the same, or by the last Will of any such Parsee if such transmission took place before the said — day of —, and if such transmission were either according to the rules which regulate the transmission of Freehold Property, or else took place with the acquiescence of all persons to whom any interest in that Property would, according to the rules which regulate the transmission of Chattels real, have accrued upon the death of such Parsee.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 9th day of May next.

W. H. MACNAGHTEN,

(1) Secy. to the Govt. of India.

Legislative Department.

FORT WILLIAM,

THE 6TH FEBRUARY, 1837.

The following Act, passed by the Right Honorable the Governor General of India in Council, on the 6th February, 1837, is hereby promulgated for general information :

ACT No. I. of 1837.

It is hereby enacted, that from the 1st day of March next, it shall be lawful for any one Justice of the Peace for the Town of Calcutta, to issue a Warrant of Distress for the recovery of Arrears of Assessment occurring under the Act of Parliament 33, George III. Cap. 52, and every such Warrant shall have the same force as if it were under the hands and seals of two such Justices.

W. H. MACNAGHTEN,

(1) Secy. to the Govt. of India.

Legislative Department.

FORT WILLIAM,

THE 6TH FEBRUARY, 1837.

The following Act, passed by the Right Honorable the Governor General of India in Coun-

cil, on the 6th February 1837, is hereby promulgated for general information :

ACT. No. II of 1837.

I. It is hereby enacted, that from the 1st day of March next, Regulation IX. of 1830, and Regulation XI. of 1831, of the Bombay Code, and Act No. XVIII. of 1836, of the Governor General of India in Council, be repealed.

II. And it is hereby enacted, that the following rates of Toll shall, from the said day, be levied in the Company's Currency at the Toll Gate of the Bhoré Ghaut on Vehicles and Animals both in going and returning :

On every four-wheeled Carriage on springs.....	1 Rupee.
On every two-wheeled Carriage on springs, except Native Hackeries.	$\frac{1}{2}$ Rupee.
On every Native Hackery on springs.	2 Annas.
On every labor Cart and labor Hackery not on springs, and having wheels of less diameter than three feet six inches, and tyers less in breadth than three inches, if drawn by two Bullocks.....	$\frac{1}{2}$ Rupee.
On every such labor Cart and labor Hackery drawn by 4 Bullocks....	1 Rupee.
On every labor Cart and labor Hackery not on springs, and not having wheels of less diameter than three feet six inches and tyers less in breadth than three inches if drawn by two Bullocks.....	$1\frac{1}{2}$ Anna.
On every such labor Cart and labor Hackery drawn by 4 Bullocks....	3 Annas.
On every Elephant.....	$\frac{1}{2}$ Rupee.
On every Camel.....	$\frac{1}{4}$ Rupee.
On every Saddle Horse and Harness Horse.....	1 Anna.
On every Tattoo.....	6 Pie.
On every score of Sheep or Goats, ..	2 Annas.
On horned Cattle per head.....	2 Pie.
On every Beggary carrying a load for hire.....	2 Pie.
On every Mule not used for riding... ..	3 Pie.
On every Mule used for riding.....	1 Anna.
On every Ass.....	1 Pie.
On every Palna or small Native Palanquin.....	$\frac{1}{2}$ Rupee.

III. And it is hereby enacted, that it shall be competent to the Governor in Council of Bombay to appoint persons for the collection of the Tolls aforesaid, which persons shall, in the execution of such their office, be liable to the same responsibility as would attach to them if they were employed in the collection of the Land Revenue.

IV. And it is hereby enacted, that it shall be lawful for the persons employed in the Collection of the Tolls aforesaid in case of non-payment of the Toll on any property, to stop such property or such part thereof as may be adequate to the discharge of the Toll due, and that every Police Officer when thereunto required shall be assisting to the persons employed in the Collection of the Tolls aforesaid in the discharge of their duties.

V. And it is hereby enacted, that in case any Toll due shall remain unpaid for the space of 24 hours after such detention of property as is aforesaid, it shall be lawful for such person as the Governor in Council of Bombay shall appoint to act in that behalf to direct the sale of the property detained, and to reserve out of the proceeds of such sale a sum equivalent to the Toll due, and

also in cases in which it shall appear to that person that the payment of the Toll has been contumaciously refused to reserve a fine not exceeding 5 Rupees; and that the surplus, if any, shall be repaid to the owners of the property on application.

VI. Provided always, that nothing herein contained shall be taken to deprive the owner of any property detained as aforesaid of his right of action in the Civil Court of the Zillah for any injury which may have been done to him under color of carrying this Act into execution.

VII. Provided also, that nothing herein contained shall be held to prevent the Governor in Council of Bombay from granting any exemption from payment of the said Tolls, or from granting a farm of the said Tolls.

W. H. MACNAGHTEN,
Secy. to the Govt. of India.

(3)

TERRITORIAL DEPARTMENT.

FINANCE.

The Right Hon'ble the Governor in Council is pleased to republish for general information the following Notification issued by the Government of India under date the 25th ultimo.

FORT WILLIAM.

FINANCIAL DEPARTMENT, 25TH JAN. 1837.

Notice is hereby given, that under the Conditions of the Advertisement of this Department, dated 5th October 1836, and in conformity with further Orders recently received from the Hon'ble Court of Directors, adjustments of Interest will be made upon all Stock Certificates of the Book Debt Loan, bearing date 31st December 1834, by allowing Interest at the rate of 6 per Cent. on the amount of the cancelled Promissory Note of the Remittable Loan represented by such Stock to the date of its advertised discharge, and from that date at 5 per cent. on the augmented principal of the transferred Stock.

The difference of Interest that may be claimable under this notice will, in case the Stock has been held consecutively by the same party or parties, be paid to the holder of the Certificate on application and production thereof in the Office of the Accountant General of the Presidency, in which the Stock may be registered for payment of Interest, but in case of transfer intermediate between the 31st December 1834 and that of application for adjustment of Interest under this notice, the circumstances of each case and all particulars of the transfers must be submitted to the Governor General of India in Council, in order that His Lordship in Council may decide to whom the difference of Interest thus granted is payable.

Whenever Interest shall have been adjusted on any Stock Certificates the same shall be delivered up to be exchanged for other Certificates of the date of advertised discharge of the Original 6 per Cent. Stock thereof, viz. 10th August 1835 or 15th January 1836 respectively, according to the number of the Promissory Notes as the case may be: and the holders of the resigned Certificates shall further receive broken Interest to the new date of half yearly payment to which the Stock will thus be changed—the payment in both cases to be received

on the back of the exchanged Certificate in the usual manner.

The holders of *Promissory Notes* of the Government *Transfer Loan*, bearing date 31st December 1834, shall be entitled, until further orders, to transfer the same to the Book Debt Registers of date 10th August 1835 or 15th January 1836, according to the date of discharge of the Original 6 per Cent. Stock of such Notes respectively, and to receive on the occasion of every such transfer the difference of Interest and the broken Interest that may be payable on a similar adjustment, and renewal to be made thereon with that above prescribed for Stock Certificates of the same date.

The Accountant Generals of Calcutta, Madras and Bombay will make the adjustments of Interest and Transfers above authorized in respect to the Notes and Certificates registered for payment of Interest at those Presidencies respectively, without demanding any fee for the same, and it will be necessary that the fact of adjustment having been made be noted on the new Certificates to be granted. The holders of Notes and Certificates transferred to the London Registers, will, on application to the Honorable Court of Directors, learn the determination of the Hon'ble Court as to the manner in which these adjustments and transfers will be made in respect to their Stock.

Published by Order of the Right Hon'ble the Governor General of India in Council.

H. T. PRINSEP.

Secy. to the Govt. of India.

Republished by order of the Right Honorable the Governor in Council.

E. H. TOWNSEND.

Actg. Secy. to Govt.

Bombay Castle, 20th February 1837.

Notification.

MARINE DEPARTMENT.

It is hereby notified for general information that a Beacon, as shown in the subjoined sketch has been erected at the entrance of the Hujamree branch of the Indus, as a mark for vessels entering that river—it is composed of rough Spars, is forty five feet high and can be seen distinctly with the naked eye, at a distance of five Miles: the lower part is eight feet square and twenty five feet high and supports a slender pyramid, surmounted by a large cone.

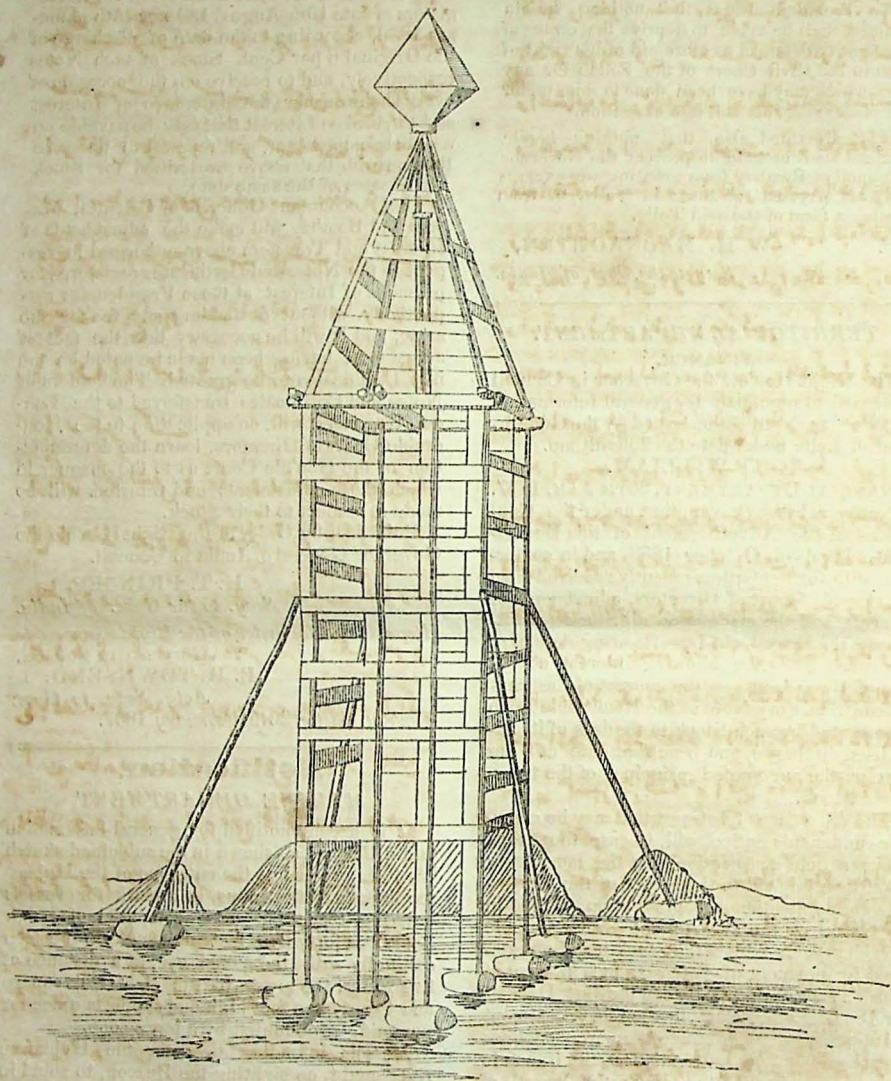
Vessels intending to enter the Hujamree river ought, on sighting the Beacon, to stand in towards the land until they are close to the shoals, and then steer along them until the Beacon bears N. N. E. $\frac{1}{2}$ E: they will then be at the entrance of the channel and may steer direct for it, until near the shoal water off the north point of the river, on which the Beacon is situated, when they must keep away N. E. by E. up the first reach.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council.

E. M. WOOD, Lieut. Col.

Secy. to Govt.

Bombay Castle, 13th February 1837.



اشتها رانام

فرد مناره مثل ۸۸ نقشه التي ملحوق
 في ذيل رأس هجما مري الذي هوا مر جدا
 لانهار ببحر اسند منبي لاجل علامه مراكب
 الذي ييريدون الدخول في خور اسند
 واخشاب مارة الهذ كورة بغير بتدبير قدسوي
 و خسته واربعين فوت ارتفاعه ومن
 مسافت خسته امبال بغير شوك الدور بين
 زين يمشاف واسفله مريع بثها نيه فوت
 وخسته وعشرين ارتفاعه وعلي اعلاه مخروطي
 وفوق الهخر وطيا امامه كيهي

وبعد مراكب الذي ييريدون الدخول في نهر
 الهجما مري في وقت الذي يظرون المناره
 لا بد ان يسبرون بطرف الساحل الي ان
 يصلون قريب جزيره الممل ولانهم ان يسرون
 الي ان المناره في وسط النعش وناقه مطلع
 يجي في النظر الي ان يصل قرب راس
 النهر لازم ان يسبر عدل الي طرف المناره
 الي ان يقلدك الي اعلى طرف الشبال ذلك
 النهر الذي معني عليه المناره وبعد ذلك
 يكون يسبر طرف واقع مطلع في اول
 تعويج النهر

حسب الحكم التواب المستطاب فلك جناب
 كورنر صاحب بها هرق في اجلاس الكونسل
 قد تجرور رقم
 نشان

اي يم اوو دلقنتت كرنلسكر تاري المسمكار
 حمره في ۳ ثبروازي سنه ۱۸۳۷ عسوي
 من مقام بندر الهججوز الهيمبي

W. H. WATHEN,
 Chief Secy.

اشتها رانام

يك مناره مطابوق اين نقشه كور وويل
 ملحوق است وروهن هجما مري ك

يكى از نه های وریای سند است
 ساخته شده است بجهت علامت
 کشتی هایک. و رخور سند می روند و
 چوب های مناره مزبور ناقرا شیده
 ساخته شده است و چهل پنج فوت
 ارتفاع وارود از مسافت پنج میل
 به واسطه و در بین خوب بنظری آید
 و پائین او مربع است بهشت فوت و
 بیست و پنج فوت ارتفاع وارود و بر
 بالای او مخروطی و بر فوق مخروطی
 امامه بزرگ

و بگر آنکه کشتی هایک و رنهر هجما مری
 می طاهند بروند و قتیکه آن مناره را
 بنظر ور آورند باید که بطرف کنار
 بروند تا آنکه قریب ببحر برز رنگ شود
 و باید که از کنار ان جزیره بروند تا آنکه
 آن مناره در میان نعش و ناقه مطلع
 بنظر ورا آید و تا وقتی که قریب و هن
 زد و شود باید که راست بطرف مناره
 بروند تا آنکه قریب باب کم برسد
 و آن آب گوشه شمال نهریست که
 مناره بران ساخته شده است و بعد
 از ان باید بطرف واقع مطلع و رادل

بج نهر جردو

حسب الحكم بنديكان نواب مستطاب
 فلك جناب كورنر صاحب بها ورو
 اجلاس كونسل مرقوم شد

تشانى

ای م ادو لغتت کرنیل سکرناری

تسبث سرکار

مورخہ ۱۳ ماؤفبرواری ۱۸۳۷ عیسوی

من مقام بندر رجھو رو متنبی

W. H. WATHEN,
Chief Secy.

अ ह र ना मु

मेवुने आ अहर नांमंती शायि नीयां नक्षी ओडेलेके ते परमांणे शीनना भाडी नो फांटे मेक नेने एअमरी भाडी मेवु फे हके तंमिं ने वांहांणे अमेके तेनी नीशा एी शास् ते फांराना मोहोडा ठुपर मीनारी भांदिमेके ते वार धडोलां डोयनां वाफडांथी भांदिमेके ते पीगतालीश फुट हुंयोके अने मांय मेलनां आतरा ठुपरथी डुरमीन लडा डां वार शास् नजर आवेके तेनी नीयांनो लाडा आठ फुट थोडेके अने पशीश फुट हुं योके तेना ठुपर नाहानी शीपर करीने ते ना ठुपर मोटे फलश भेशाडीके *

ने वाहांणे एअमरीभाडीमां नवानां हरी तेने मीनारी नजर आवतांन कीनारानी तर २५ मोहो राभीने नवु ते रेतीना टापु नव दीक मोहोये तांहां शुधी नवु पढी ते टापु नी आन्य पडडीने नवु ते मीनारी शातीशरा तथा ठुएलीनी वयोवय नजर आवे तांहां शु धी नवु तारे अेम शमनठुफे भाडीना मोहो डा पारी आवा तारे शीधु मीनारानी तर ५ नवु ते भाडीना ठुतरनां टुफा ठुपर मीनारी ठुलो फरेलेके तेनी पारी थोडां भांणीके ते नी नवदीक आवे तांहां शुधी नवु पढी ते एी ठुगता गोशागीरनी तर ५ भाडीना पेडे वा वांक ठुपर नवु *

अमोववज फुफंम अंठगान आ ली नवाय मुशानताय हजर त रेदे हंनराअय गवरनर शाहंय आहांपुर दर एअय १५ फेशाय *

नीशाएी

अ-अेम-ठुड-वखतनेनर करनय

शफरतारी नी० शरफार

तारीअ १३ महि फेवरवारी शन १८३७

अशवी मुफाम मुआध *

W. H. WATHEN,

Chief Secretary.

जाहौर ना मा

रेषाजे ह्या जहो नाम्यास खाहीं लकाशा जेा उला आचे त्यापमणे संधचे खाडोचा एकफांटा ज्याम हजामरी खाडो असें म्हणत त त्याखाडोत जो गलबते जातान त्याचे विषाणी करितं त्याफो त्याचे तेंडावर मनोरा बंधिला आह तो विन घ डलेले सोव्याचा आह व पंचेचाळीम फुटी लंचआ हे तो पांच मैल से अंतरावरून दरवीण धरल्यासि वाच नुतं डोळ्यानी नजरे सधेता त्याचा खाडोचा भा ग अठ फुटी चौरस आचे व पंचवीस फुटी लंच अ हे त्यावर लाहान शिखर कळव वर मेडा कळ स वसविला आह

ज्या गलबतास हज्यामरी खाडोत जावयाचे अ मेलत्याचे दहोन मनोरा पडतांच किलाचा कडेध रावे त वाळूचे घटागजीक जाड तेथपयत धळल नं तर त्यावेडाची बाजुधळन जावे ते सातीशराव उठ णो य च मध्यभागों मनोरा दिसें लागे तं परिधं त जावे तंहा असें समजावे कीं खाडोचे तेंडाजवळ आले मग त्याणे नोट मनोचा कड जावे ते खा डीच्याउत्तर टांकावर मनोरा उभा केला आह त्या टांकाजवळ उथळ पणो आह ते नजोकयई तांपर्यंत गेळावर नंतर त्याणी उक्ता घेासगिरीचे तर्फेख डोचे पहिले वांकणावर जावे तरीख १३ मा वमोजिवे ऊकुमवंदगान अलि हे फंनवरी स नवाव मुसताव हजरत रेटहवरा न १८३७ दस बल गवरनर साधेव वाहादुर दर वी इजलास कौसल

निशाणी

द. एम, उड सेफटनेट कारनेल

सक्रतारी निषवत सरकार

W. H. WATHEN,

Chief Secy.

Dr.—Annual Account shewing the Receipts and Disbursements of the Bombay Assessment within the Town Limits, the Receipts from the 1st February 1836 to the 31st January 1837 and the Disbursements from the 1st January to 31st December 1836..... Cr.

1836.		1837.		1837.		Cleansing the Streets of the Fort and Native Town.			
1st.	31st.	1st.	31st.	1st.	31st.	1st.	31st.	1st.	31st.
Feb.	1st.	To Balance in hand	2318 7	1 Jan.	31st	By amount of the Salary of Overseer and three Mucadums as per Abstracts forwarded as vouchers with the monthly cash accounts.	1305 9 6		
1837.	Jan.	Assessment Received, viz.				.. Amount paid to Ahmedsaub Daojee, road contractor, as per ditto.	9166 10 10	10472	4 4
		.. In arrears for 1834	35 79 15 3			.. Amount paid Patrole Establishment as per Abstracts transmitted as vouchers with monthly cash accounts.	19735	1	8
		.. Ditto for 1835	36 1954 13 7			Assessment Charges.			
		.. Ditto for 1836	36			.. Amount paid to Captain Shortt, being his commission as Assessor and Collector, at 8 per cent.	7255	1	2
		.. within the Fort	377 9 8			Superintendent of Repairs.			
		On account of Assessment for current year 1836	2412 6 6			.. Amount advanced to the Superintendent of Repairs under various dates for the repairs &c. of sundry Roads and Streets, as per Abstracts transmitted as vouchers with monthly cash accounts	8536	1	2
		.. Within the Fort	40315 4 11			Repairing Roads.			
		.. Without the Fort	47690 12 8			.. Amount paid to Lieut Turner, his Road Establishment from 1st January to 31st December, as per Abstracts, transmitted as vouchers with monthly cash accounts	1020		
		.. Esplanade Bunglows	370			.. Amount paid for removing and refixing Curbstones on the different roads, as per ditto	304 11 9		
			88276 1 7			.. Amount paid to Gocul Bhoodur and Wittoba Crustnaje, road contractors, for repairing and watering the roads, as per ditto	41119 8	42444	3 9
		.. Cash drawn from the deposit in the general treasury under various dates	90688 8 1			Stationery Charges.			
		.. Cash received from Ahmedsaub Daojee, road contractor, by monthly instalment of Rupees one hundred, being the amount advanced to him in April last	33662 15 6			.. Amount of the Stationery for the use of the Superintendent of the Repair's office, as per Abstracts, transmitted with monthly cash accounts	17 8		
		.. Cash received from Gocul Bhoodur, and Wittoba Crustnaje, road contractors, by monthly instalment of rupees one thousand, being the amount advanced to them in July last	6500			.. Amount of the Stationery to the Overseer's office, as per ditto	2 1	19	9..
		.. Cash received from the Honorable Company's treasury by drafts Nos. 227 and 283, for eighth and ninth half yearly interest due on Nos. 17821 and 17823, of the Bengal Register of 1832							
		.. Deduct the amount of Accountant General's and Sub-treasurer's deposit fee	42 10 6						
			1022 5 6						
		Carried over Rupees	134137 4 2			Carried over Rupees	88462	5	1

Brought over Rupees... 134187 4 2

1837
Jany. 31st.

Rupees... 134187 4 2

Brought over Rupees... 88462 6 1

<i>Printing Charges.</i>			
By Amount paid to the Editor of the Bombay Courier, as per vouchers forwarded with monthly accounts..	102 12 ..		
.. .. Ditto ditto Bombay Gazette..	79 8 ..		
.. .. Ditto ditto Summachar Press..	34 ..		
.. .. Ditto ditto New Lithographic Press..	12 ..		
.. .. Ditto ditto of the Bombay Chabook..	3 ..		
		231	4 ..
<i>Incidental Charges.</i>			
.. Amount paid to Mr. Southouse for drawing contracts, &ca. as per vouchers forwarded with monthly accounts	75 ..		
.. Amount paid to Lieut. Turner for making 18 new Street Boards, as per ditto	36 ..		
.. Amount paid to the Assessor of Buildings for sundry articles required for making the Revised Assessment for 1836 | 37 as per ditto.....	8 10 ..		
.. Amount paid to Mr. Noton for binding two volumes of Government Gazette as per ditto..	2 ..		
.. Amount paid for Asiatic Calendar, as per do..	2 ..		
		123	10 ..
<i>Loan.</i>			
.. Amount advanced to Ahmedsaub Daojee, road contractor, as sanctioned in April last..	500 ..		
.. Amount advanced to Gocul Bhoodur and Wito-toba Crustnaje, road contractors, of the annual repairs &c. as sanctioned in July last.....	6000 ..		
		6500	.....
<i>General Treasury.</i>			
.. Amount paid into the Honorable Company's treasury, as per Receipts forwarded as vouchers with monthly cash accounts..		34454	9 | 2
		129771	12 | 3
.. Balance in hand this day..		4415	7 | 11
		Rupees....	134187 4 2

[129]

Abstract shewing the amount of the Assessment Fund up to the 31st January 1837.

To cash deposited in the General Treasury..	18201	1	5
.. .. " .. " .. in Government 4 per cent loan..	26613	5	4
.. Balance in the Collector's hand to meet the payment of the previous month's Abstracts..	4415	7	11
	Rupees....	49229	14 8

Bombay, Assessment Office, 1st February 1837.
Errors Excepted.
(Signed) J. M. SHORTT, Collector of Assessment.

Bombay Price Current.

Of Butcher's meat, poultry, fish, bread, milk, butter, fruits, oil, firewood, sugar, and grain.

FIXED BY THE DEALERS.

Bombay, 27th February 1837.

Articles.		Price.		Articles.		Price.	
		Rs.	A. P.			Rs.	A. P.
BEEF.				FISH.			
Prime piece	1st Sort @ 10 pound	1	..	Turkey cock, Bombay	each.	5	1
Ditto	2nd do. 12. do.	1	..	Do. hen	do	2	8
Brisquet & round	1st do. 13. do.	1	..	Duck	do.	8	..
Ditto	2nd do. 16. do.	1	..	Fowl, Surat large	do.	..	..
Soup	16. do.	1	..	Do. do. small	do.	..	..
Sbin.	1st sort, each	4	..	Do. Bombay large	do.	6	..
Ditto	2nd do. do.	3	..	Do. do. small	do.	5	..
Tongue	Large do.	4	..	Chickens large	per dozen.	1	8
Ditto	Small do.	3	..	Do. small	do.	1	4
Heart	Large do.	4	..	Hen's eggs	each.	3	..
Ditto	Small do.	3	..	Duck's do.	do.	3	..
Feet	four.	4	..	BREAD OF SORTS.			
VEAL.				Mullet large	per corg.	1	4
Hind Quarter	1st sort	4	..	Do small	do.	12	..
Ditto	2nd do.	2	8	White pomplet large	each.	2	..
Fore Quarter	1st do.	2	4	Do. do. small	do.	1	..
Ditto	2nd do.	1	8	Black do. do.	do.	..	..
Leg	1st do.	2	..	Do. do. large	do.	..	..
Ditto	2nd do.	1	4	Seer fish	per pound.	..	..
Loin	1st do.	2	..	Coorwin	do	8	..
Ditto	2nd do.	1	4	MILK AND BUTTER.			
Shoulder	1st do.	12	..	Cow milk	per seer	1	4
Ditto	2nd do.	8	..	Buffaloe do.	do.	1	..
Breast	1st do.	14	..	Cow butter	cup.	1	4
Ditto	2nd do.	9	..	Buffaloe do.	do.	1	..
Neck	1st do.	10	..	FRUIT OF SORTS.			
Ditto	2nd do.	7	..	Pine apples, 1st sort	each	1	..
Head, feet, liver & heart	1st sort.	1	..	Ditto ditto 2nd ditto	ditto	..	..
Ditto	ditto 2nd do.	14	..	Pomelos large 1st ditto	ditto	6	..
MUTTON.				Ditto 2nd ditto	ditto	4	..
Hind Quarter	1st sort	1	4	Guavas 1st ditto	ditto	3	..
Ditto	2nd do.	14	..	Ditto 2nd ditto	ditto	2	..
Fore Quarter	1st do.	1	..	Orange 1st ditto	ditto	..	..
Ditto	2nd do.	10	..	Ditto 2nd ditto	ditto	..	..
Saddle	1st do.	1	8	Water melons large	ditto	2	..
Ditto	2nd do.	14	..	Ditto ditto small	ditto	1	3
Leg	1st do.	12	..	Plantains 1st sort	ditto	3	..
Ditto	2nd do.	7	..	Ditto 2nd ditto	ditto	2	..
Loin	1st do.	8	..	Sweet limes	ditto	1	..
Ditto	2nd do.	5	..	Large ditto	ditto	2	..
Shoulder	1st do.	8	..	Small ditto	ditto	1	..
Ditto	2nd do.	5	..	Potatoes 1st sort	per seer	10	..
Breast	1st do.	3	..	Ditto 2nd ditto	ditto	6	..
Ditto	2nd do.	2	..	Ditto 3rd ditto	ditto	4	..
Neck	1st do.	5	..	Yams 1st ditto	ditto	4	..
Ditto	2nd do.	3	..	Ditto 2nd ditto	ditto	3	..
Head and feet	1st do.	3	..	Onions	ditto	2	..
Ditto	2nd do.	2	..	OIL OF SORTS.			
Liver and Heart	1st do.	2	..	Cocoonut oil	per maund	113	..
Ditto	2nd do.	1	6	Jingeley ditto	ditto	3	..
KID.				Erindia ditto	ditto	2	8
Hind Quarter	1st sort	12	..	FIRE WOOD.			
Ditto	2nd do.	8	..	Babool	per candy	2	8
Fore Quarter	1st do.	10	..	Khair	do.	2	4
Ditto	2nd do.	6	..	Ain	do.	2	..
Head, feet, liver & heart	1st sort.	4	..	Billet wood first sort	thousand	2	12
Ditto	ditto 2nd do.	3	..	Ditto ditto second ditto	do.	2	8
COUNTRY MUTTON FOR NATIVES.				Ditto ditto third ditto	ditto	2	..
First sort	10 pound.	1	..	POULTRY.			
Second do.	12 do.	1	..	Goose	each.	2	8
POULTRY.				Turkey cock, Goa	do.	4	..
Goose	each.	2	8	Do. hen	do.	2	..
Turkey cock, Goa	do.	4	..				
Do. hen	do.	2	..				

Articles.	Price.
Re. A. P.	
SUGAR OF SORTS.	
Soft sugar 1st sort. per maund	5 8 ..
Ditto. 2nd ditto. ditto	4 8 ..
Ditto. 3rd ditto. ditto	4 4 ..
Jaugree. ditto	2 2 ..
GHEE OF SORTS.	
Curranchee ghee. per maund	5 14 ..
Bhownggur ditto. ditto	5 12 ..
Ahmedabad. ditto. ditto	5 8 ..
Jaffrabad. ditto. ditto	6
GRAIN OF SORTS.	
Hansia wheat. per candy	18
Jumboosir wheat first sort. ditto	16
Ditto. ditto second do. ditto	15
Bhownggur do. first do. ditto	15
Ditto. do. second do. ditto	12
Ghanty. do. ditto	12
Sindey. do. ditto	12
Jumboosir Gram. ditto	15
Bhownggur ditto first sort ditto	12 8 ..
Ditto. ditto second do. ditto	10
Wooded. ditto	16
Ditto Cutchey. ditto	14
Bhownggur Bazrey first sort. ditto	16
Ditto. ditto second do. ditto	13
Ghanty. ditto. ditto	12
Barley. first sort. ditto	9
Ditto. second do. ditto	5
Juarce. ditto	.. ..
Mug. ditto	.. ..
Nutt. ditto	14
Chewley. Phara	2
Broach dall. ditto	3 4 ..
Surat. ditto. ditto	3 12 ..
Toor. first sort. candy	16
Ditto second do. ditto	15
Natchney. ditto	7
Wuttana ditto	14
UNBEATEN RICE OF SORTS.	
Putney rice. per phara	2
Sindey red. ditto	.. ..
Raws. ditto	1 12 ..
Red. ditto	1 10 ..
BEATEN RICE OF SORTS.	
Jerasaul rice first sort. per phara	3 8 ..
Ditto ditto second ditto. ditto	3 2 ..
Vergole ditto first ditto. ditto	2 12 ..
Ditto ditto second ditto. ditto	2 10 ..
Sindey ditto ratra. ditto	.. ..
Ditto sogundy. ditto	.. ..
Putney ditto. ditto	2 4 ..
Raws. ditto	1 14 ..
MANGALORE RICE OF SORTS	
Unboiled rice first sort. per Robin	2 8 ..
Ditto ditto second ditto ditto	2 4 ..
Boiled. ditto first ditto. ditto	2
Ditto ditto second ditto. ditto	1 12 ..
BENGAL RICE OF SORTS.	
Unboiled rice. per bag	7
Boiled ditto. ditto	5 4 ..
BATTY OF SORTS.	
Putney batty. per Moora	22
Raws. ditto. ditto	20
Red. ditto. ditto	18

Bombay Weights and Measures by which the Articles are sold.
 4 Seers one Adowley.
 17 Adowlies one Phara.
 8 Pharas one Candy.
 25 Pharas one Moora.
 40 Seers one Bombay Maund.
 One Maund 28 English pound.
By order of the Court of Petty Sessions.
JAMES WATSON,
Clerk of the Markets.

Proclamation.
TERRITORIAL DEPARTMENT,
FINANCE.

The Right Hon'ble the Governor in Council is pleased to declare, that from the 1st of May 1837, the new copper coinage as announced in the Proclamation of the 29th November 1830, shall be the legal copper money throughout the Principal Collectorate of Surat, and the Collectorates of Ahmedabad and Kaira, and that no others will be received by the officers of Government.

2nd. For the convenience of the public, the Principal Collector of Surat and the Collectors of Ahmedabad and Kaira, have been authorized to establish stations in the different Talooks of their respective Collectorates, where the new half and quarter annas and pies will be exchanged till the 30th June 1837, for good pice of the old copper currency, at rates to be fixed by those officers according to the market value.

3rd. A premium of 5 per cent will be given for any sum not less than fifty (50) rupees, in good pice of the old currency, which may be brought to the Talook treasuries and any other place which may be appointed for the purpose to be exchanged for half and quarter annas and pies of the new currency. The Principal Collector of Surat and Collectors of Ahmedabad and Kaira, are, however, empowered to grant this premium for any sum not less than Twenty (20) Rupees which may be brought into villages ten miles distant from a large town.

4th. The premium of 5 per cent will be allowed until the 30th June 1837, unless previously ordered otherwise.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council.
E. H. TOWNSEND,
Acting Secy. to Govt.
Bombay Castle, 4th February 1837.

જાહર તામુ

મેવુને રેટ હિન્દીનામલ ગવરનર શાહિબ બા
 હાકર દર અજલાશ ફીશલ બહર ફરકેને તા
 રીખ રહ માહે નવેમબર શને ૧૮૩૦ નાં બહર
 નામાંમાં લખુકે તે પરમાંણે તાંબાનાં નવા ય
 લણી પેશશ પાડાકે તે પેશશ શ્રી સુરત ત
 થા મેહમદઆબાદ તથા ખેડા મે દરોબરા
 ત જલાઓમાં તારીખ ૧ માહે મે શને ૧૮૩૭
 થી ફોહમે આઓપાં કતાં નહી લીલાતો
 આપતા હતા મેવુ મદાલતમાં મંનબુર યશે
 તથા મે શીલાએ બીબ તલાણી પેશશા યા
 લશે નહી તથા શરકારનાં કામદાર લશે નહી
 ૨ લોકોને સુતર પડવા શારૂ હરમેકનાં
 જલાનાં તાલુકામાં જુદી જુદી જગાઓ મુ
 ફરર ફરવી વાશતે સુરતનાં પરીનશીપાલ ક
 લેકર શાહિબ તથા મેહમદઆબાદનાં કલે
 ફરર શાહિબ તથા ખેડાનાં કાલેફરર શાહિબ
 મેઓને ફુકમ ઇઆકે તે જગામાં તારીખ

३० माहे जून १८३७ शुधी जूनं यलणी शारा पेक्षशा जपननी श्रीमत परभाणे ते शाळीं एर इरावरी ते एर परभाणे लघने जेने उदले नवा अरधो आनी तथा पाया आनी तथा पेक्ष अदले अरधीं आपरी*

३ तालुकानां जपनामां तथा जीण जगा आ मुकरर यशे जांदां जूनं यलणी शारा पेक्षशा पयाशा रूपेमाथी फमी नही हशे तो जेने उदले नवा यलणी अरधो आनी तथा पाया आनी तथा पेक्ष अदले अरधीं आ ले वा शाहू जेफोह लावरी जेआने एर शेफडे ३ पेक्षा ५ परभाणे वधारो मलशे तथा मोटा फशजाथी एश मेल गाम कुर हशे तियां जां मोमां जेफांज जूनं यलणी शारा पेक्षशा वी श रूपेमाथी आळा नही लावरी जेआने कुर पर लजेलो वधारो आपयो माटे शुरतना ५ रीनशीपाल फलेकरर शाळीज तथा अेकभए आभाएनां फलेकरर शाळीज तथा जेडानां फ लेकरर शाळीज आआने आपती आर आपोके

४ कुर लजेलो वधारो तारीज ३० जून शने १८३७ शुधी जांजे कुफम शरफारमां थी नही यशेतो आपरी *

जमोवजम कुफम जंदगान आली नवाज मुशतेताज कुरतर रेट क नराजल जवरनर शाळीज आळी कुर एर कजलाश फोरिल *

नीशाली
छ-अेय-टीनरीनऽ

आफरीज शफरतारी नीशालत शरफार जा. ४ माहे प्रवरयारी शने १८३७ कशाली मु. मुभाळ *

W. H. WATHEN.
Chief Secy.

जाहीर नामा

ऐसाजे रेटहनराबल गवरनर साहेब बाहादुरद रइजलासकौसलफरमावितातकीतारीख२८ नवंबर सन १८३७ चे जाहीरनाम्यांत लिहिच्या अनवये तां व्याचे नवे चलणी पेसे पाडले आहेत तेपसु सरत व आमदाबाद व खेडा यादरोबल जिल्ह्यांता रीख १ मे सन १८३७ पासूनकोणोदेत असतां नवे तव्यास देतहोता असे अदालतोस्तुन मंजुर होइल वयाखेरीज दुसरेचलणी पेसेचालणार नाहोत वस प्रकारचेकामदार घणारनाहोत

२ लोकांस सोय पडावो याकरितां चरणकाचे जिख्याच तालुक्यांत निरनिराव्या जागा मुकरर कराव्या न्हणोनसुरत येथिल प्रिनसिपाल कालेकटर साहेब व आमदाबाद येथिल कालेकटर साहे व वखेडा येथिल कालेकटर साहेब यांसहकमजा लाआचे त्याजाग्यांत तारीख ३० जून सन १८३७ इ सवी पर्यंत जुने चलणी चांगले पैसे बाजारचे किम ती प्रमाणे ते साहेबदर ठरावितोळ त्या परमाणे घेउनत्याचे बदला नवे अर्धे आणि व पावआणे व पैन्हणजे अर्धा देतील

३ तालुक्यांतील खजीन्यांत व दुसऱ्या जागा मुकरर होतील तेथे जुनाचलणी चांगला खुर्दा पनास रूपयाहून कमीन सतां त्याचे बदला नवचलणी अर्धे आणि व पावआणे व पैन्हणजे अर्धा घण्याकरि तांजेकोणी आणतील त्यांस दरडेकड रूपये ५ प्रमाणे वर्तीळ मिळव व मोटे कसयापासून दाहामेल गावंदुर असतील त्यागांवांत जेकोणी जुन चलणी चांगला खुर्द वीसरूपयाहून कमी न आणतील त्यांस सदरहवरताळा यावा न्हणोन सुरतयेथील प्रिनसिपाल कालेकटर साहेब व अमदाबाद येथील कालेकटर साहेब व खेडयेथील कालेकटर साहे व चांसअखतार दिव्हाआचे

४ सदरहू वर्तीळा तारीख ३० जून सन १८३७ परीयंत दुसरा हकुम सरकारांतुनन जाळ्यासदेती ल वमोजिवे हकुम बंदिगान निशाणी आंलि नवाव मुसलतावहज इ. एच. टीनसंड रत रेट हन राबल गवरन आकटींग सकटा री र साहेब बाहादुर दरद निसवत सरकार जलास कौसल

तारीख ४ माहे फेब्रीवारी सन १८३७ इसवीमुका मसुंवर

W. H. WATHEN,
Chief Secy.

Notice

Is hereby given, that verbal tenders will be received at this office, from 2 till 3 o'clock P.M. on Friday the 10th proximo, for the supply of any quantity of good cleaned gram that may be required at Poona and Kirkee, for the term of one year, from the 1st of April next.

Every person coming forward will be required to bid in the Ankoosee currency below the market price of gram, on the day which the sale takes place.

No person will be allowed to bid, or be present at the time of bidding, who has not previously deposited the sum of Rupees (500) five hundred, to be forfeited, in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract; and, as soon as the result of the sale, is declared, the deposits will be

returned to all others than the person whose offer has been accepted.

The gram to be unexceptionable and of the quality and description generally used by the mounted corps at Poona and Kirkee, and, to be delivered free of all expense to Government, on account of carriage &c. at the Commissariat Stores at those stations, and, in case of any dispute, the opinion of a committee to decide the point and to be final. But it is to be understood, that all payments will be made in the Company's Rupee or any other coin issued to this Department from the Public Treasuries, and at the Government rate of exchange between it and the Ankoosee Rupee.

A supply of at least one month's consumption during the fair season and of three months, during the monsoon to be constantly kept up at the Commissariat Stores above mentioned.

To prevent disputes hereafter, it is to be distinctly borne in mind, that the provisions of the contract, are only intended to extend to the demands made at Poona and Kirkee, but in the event of any of the cavalry marching, it will be optional with the commissariat officer, to take one month's gram or not for their use while on march, and the contractor will not be liable for any greater demand.

The contractor, will be personally bound for the due fulfilment of his contract, in the penal sum of rupees (1000) one thousand, and must also furnish unexceptionable bonded security, to the amount of (10,000) ten thousand rupees, on the same account.

Payment for the supplies, according to the quantity issued in the preceding month, will be made in the following month, on the requisite vouchers being produced.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

Further particulars will be made known on application at this office every day, from 10 till 4 o'clock, Sundays excepted.

D. DAVIDSON, CAPT,

Actg. Assist. Commy. Genl. P. D. A.

Poona, 21st February 1837.

(1)

आह्वार नामा

ऐसाजे पुणे व खडको येथे च गले साफ केलेले चणे जितके लागतो तितके येते अपरील महि न्याच पहिल ताखपासुन एक वर्षपरिच्यंत देण्या ची ज्यालाकांची खुबी असेल त्याणी मुखजवानो अर्जकरावे ते पुणयेथील असीष्टेंट कमिषारी जनराल साहेब यांचे हाफोशांत तारीख १० मार्चसन १८३७ शुक्रवारचे रोजी दोनप्रहरचे दोनवाजतां प्रासून तीनवाजतांपरिच्यंत ऐकुन घेतोस

ज्याला अज कराय चा असेल त्या हरएका नी लेलावांचे दिवशीं बाजारचा चण्याचा भा व असेल त्यापेक्षी अंकुशो रूपयानो कमीबालावे

जे शकस पहिल्याने पांचशे रूपये अमानतठेव णार नाही त्याजला लेलावांत बोलु देणार नाही व लेलावांच वेळीस हजीर राउदेणार नाही ते पाचश रूपये कंचाकटचा कागद करून देण्यासडी ल करील व टाळाटाळ करिल आगर नाही न्हणे

ल तर सरकार दाखल हेतोल व लेलावांत कंचा कट कोणाकडे खचित जाल्यावर ज्याचा अनेक व ल जालाअसेल तो खरीज करून इतर लोकांचा ऐवज परत देतील

चणे उत्तमजातीचे असावे व पुणे व खडको ये ये तुरपाचे घोद्य मज्याजातीचे व ज्या तह्नेचे ह मेशो देतात त्याप्रमाणे असावे आणि तेचणे सर कारास गडोचावगैरे खर्च नपडतां वर लिहिलेले ठिकाणी मधो खान्यांत पांचत्र वे व जकांहीं तटा पडले तर व्हामेटो करून तो क्व मोटी जें ठरवि तील तें फिरणार बाहीं परंतु असं समजावें कोपुणे येथील अ.मोष्टेंट कमिषारी जनराल साहेबचे हफीसांत कंपनीचे रूपय अथवा हरकोणतें दुसरे लिह्याचे रूपये सरकारो तिजारीतुन देतील तेरूप ये चण्येचे ऐवजी मिळतील व तेरूपय व अंकुशो ह पळे धादरम्यान सरकारो वज्याचा जा दर आहे त्यादराने मिळतील

उक्तव्य त ए क महिन्याचे वेगमोचे चणे व पाव साख्यांत तीन महिन्याचे वेगमोचेचणे याप्रमाणे ह मेशो वरलिहिलेले ठिकाणातील कमीषारी ईष्टे रांत ठेवत जावे

पुढें कांहीं तटा न पड्यावा घासाठीं साफ खर्चा त ठेवावें कीं या कंचाकटचा असा करार आहेकीं पुण व खडको येथे जितके चणे मागतील तितके चणे पुनवावे परंतु जर तुरुपखार बाहेर जातील तर त्याच खर्च मठीं एकमहिन्याचें वेगमोचे चणे बरोबर घ्यावे कींवा न घ्यावे हें कमिषारीएट अ फिसर याचे खुशीवर आहे परंतु तारेक्षेअ धीक चणे कंचाकटरपाशां मागणान नाही

कंचाकटरान आपल कार चंगले रीतीने पा रपाडून देण्याकरितां एकसजाररूपये सुक मारी लेदून घ्यावी व दाहसजार रूपया चनातवर जातो नाचें खतलिहून द्यावे

मागलें महिन्यांत जितके चणें दिल्ले असतील त्याप्रमाणे ज्यासचणे दिल्ले असतील त्याच्यापाव त्यावगैरे सजार केव्यावर दुसरे महिन्यांत त्याचा ऐ वज मिळेल

अर्जी नाकबूल करतील त्यांचे कारप सांगणार नाही

यंत्रिशीचा आणखीं तपशील सदरीं लिहिलेले हफिसांत अदितवार खेरिजकरून दररोज दाहा कलाका पासून चार कलाक पर्यंत पुसलें असतां सांगतील

तारीख २१ फेब्रुवारी स निशाणी न १८३७ दसवी मुकाम डी. डेविटसन पुणे असीष्टेंट कमिषा कपत न आकटींग अशि री जनराल साहेबाचें ष्टेंट कमिषारी जनराल हाफिस

W. H. WATHEN,
Chief Secy.

List of unclaimed packages in the Custom House.

Number of Packages.	To whom addressed.	By what ship imported.	To whom consigned.
1 Box.	Mrs. Rybot	Lord Lowther and Hamoodie	As addressed.
1 Parcel.	G. E. Christopher esq	Lady Raffles.	Forbes and Co.
1 Do.	Mr. J. P. K. Sanchers	Aliquis	As addressed.
1 Parcel.	Mr. Dyer, H. M. ship Wolf.	John McLellan	Parry & Dare, Madras.
1 Do.	Mr. A. M. Gripe. Indian navy.	Andromache	As addressed.
1 Parcel.	Mr. G. Dale, ship 'herburn.	Lord Lowther	Ditto.
1 Do.	Moola Vulejee Saeb.	Unknown	Ditto.
1 Box.	Lieut. J. G. Lawson.	Ditto	J. Patch esq.
2 Do.	Marked D. M	Scaleby Castle.	As addressed.
1 Do.	I.	Ditto.	Ditto.
1 Do.	Marked L. M. S	Ditto.	Ditto.
1 Parcel.	Messrs Beckwith and Co.	Triumph	Ditto.
1 Trunk	Lieut. Dalgetty.	Unknown.	Ditto.
1 Parcel	Major Jebb, H. M. 40th R.	Scaleby Castle.	Ditto.
1 Do.	Professor A. B. Orlebar.	Ditto	Ditto.
1 Do.	Lieut. Edward Green, 21st R. N. I.	Ditto.	Ditto.
1 Do.	Ditto	Severn	Ditto.
1 Do.	Lieut. Ayrton, artillery.	Scaleby Castle.	Leckie & Co.
1 Do.	Do.	Severn	Ditto.
1 Cask.	Marked I. T.	Ditto.	As addressed.
1 Box.	B.	Ditto.	As addressed.
1 Parcel.	Henry Young esq.	Ditto.	Frith Bomanjee & Co.
1 Do.	Messrs. Beck & Co.	Ditto.	As addressed.
1 Do.	Mr. J. D. Jones, I. N.	Ditto.	Ditto.
1 Do.	Lieut. Thomas Clendon, Indian navy.	Ditto.	Ditto.
1 Do.	Dinshaw Hormosjee & Co.	Ditto.	Ditto.
4 Pamphlets.	Captain Onslow	Ditto.	Ditto.
1 Do.	Editor of the Durpun	Ditto	Ditto.
1 Parcel.	Mr. George Roope	Ditto	Jemsetjee Jejeebhoy & Co.
1 Do.	Dr. Lord.	Ditto.	As addressed.
1 Do.	W. S. Grey esq.	Ditto.	Ditto.
1 Box.	Capt. Rose. A. D. C.	Balcarras.	Ditto.

Parties applying for such boxes or packages, will have the goodness to send invoices or bills, shewing the contents and value, and to depute persons to be present at the opening of them at this office.

W. C. BRUCE,
Collector of Customs,

Bombay, 1st March 1837.

Notice

Is hereby given, that persons desirous of entering into a Contract for supplying Sundry Articles, amongst others comprizing those coming under the head of Barrack and Office Furniture required at this station, for one year from the 1st April next, may on application to this office obtain a statement of the rates &c. and such other information relating thereto as they may require.

2. Verbal offers for the Contract will be received at this office from 12 till one o'clock on Wednesday the 14th proximo, when persons will be required to bid in the Ankoosee currency below the present bazar rates specified in the statement without exception, at which the articles will be supplied, and on the understanding, that they are to be delivered free of all charges to any Hospital or Department requiring them at Ahmednuggur. All payment will be made in the Bombay or any other rupee that may be issued from the public Treasury, to this department, and at the Government rate of exchange between it and the Ankoosee Rupee.

3. The Contractor will be required to comply with demands without delay or demur, all articles tendered to be unexceptionable and of the quality and description generally used by

the departments requiring them, or in failing to do so, they will be purchased where procurable at his risk and loss; any point in dispute to be decided by a Committee of officers.

4. No person will be entitled to bid for the Contract, unless he previously deposits the sum of Rupees one hundred in this office, to be forfeited in the event of delay, evasion, or refusal to execute the Deed of Contract, should his offer be accepted, in which case he must be prepared to produce unexceptionable personal security to the extent of (100) one hundred and ninety nine rupees, which together with the above mentioned deposit will be held as security for the due fulfilment of every part of the engagement.

J. D. HALLETT, Capt.
Acting Sub-Assist. Commy. Genl.
Ahmednuggur, 24th February 1837.

जाहोर नामा

१ ऐसजे तारीख १ माहे अपरील मन १८३७पा सुन एकवर्ष परिचंत मक्ता वराक व हफोसाचे ला कडो माम नवगैरे अहमदनगर येथील ठिकाणे आहत तेंच जे साम न लागेल तें देण्याचा मक्ता करावयाचा ज्यालोकांचो खुषो असेल त्या हांसा मानाचोच दरामुध्यां योहाफोसांत मागीतल अ

मती मिकेल व त्याबाबदे कांहीं पुषावयाचेअस
 ल्यास लुम घादल

२ केंचक्राकट घेण्याबाबद तारीख १४ मा'चे मार्च
 सन १८३७ बुधवारचे दिवशी वर लिहिलेले हफी
 संत बाराकलाक पासुन एककलाक परीयत ला
 कचे मुखजव नोने अर्जकून घेतील त्या वद व
 र लिहिलेल्या याददास्तोत जेदर अंकुशी चलणीचे
 लिहिले आहेत त्या दरापेक्षा कितीके कमी करू
 नतदरे वससामान घ्यावयास जेलाकदहीतीलत्या
 प्रमाणेबोलावे आणि असे समजावेकों सामान
 जेलागेलतें आहमदनगर येथील हरकोणतेखात्यां
 त अथवा दसपिनसांत लागेलतें सामान कांहीं ख
 रचनपडन पोहचउन घावे लागेल सरकारी खजी
 न्यांतुन भुंयट वळणी अथवा दमरे चलणी रूपये या
 खात्यास जेदरेतील ते रूपये सामानाचे रचवजे मिळतो
 लव त्यासपयाचे आंकुशी रूपयेचे दरम्यांन सरका
 री वयाचा पो दर आहे त्यादरानेमिळतील

३ कंचक्रापासुन जेंसामान लागतील तें विलंब न
 लावित अथवा हद्दगदगकरितां त्याणेघावें जेंसा
 मान घ्यावयाचें तेंसामान उत्तम जाजातीच व जा
 तहेचेंकमीस रोमये ह मेशा खपतंयतें तसंअ
 सावे नाहीतर तेंसामान जेथन मिकेल तेथे खरी
 दघेऊन त्याचातोटा वनुकसान कंच क्टराचेअ थां
 पडेल हरकोणतेविशीं तंटा पडलाअमतां हफीसर
 ले कांचे कामीटी करून त्या चा निवाडा करतील
 ४ जे ले क कंचक्राकट घेण्याकरितां बोलणारे त्या
 हीं प्रथम रूपये १०० अंक धंभर अमानत ठेवावे
 त्या खेरीज तेबोलाण्यास योग्यनाहोंत व तेरूपये जा
 चे कच कूट कबुल जाव्यांवर मत्तय चा कागद करून
 देण्यास विलंब कीवा टाळाटाळी करील कींवा
 माही म्हणेल तर तेरूपयेसरकार दाखलहेतोळ व
 त्याणे दुसरे रूपये १८८ उकेएकनेनव्याणवांच मा
 तवरजामीन खतलिहून घावे तेंखत व सदरीं लि
 हिलेले अमानतोचे रूपये १०० लिहिले आहेतत्या
 सुध्यां मारा करार चांगलेरीतीनें पारपोडुन दे
 ण्याकरितां तारण ठेवतील तारीख २४ मा'चेफेब्रि
 वारी सन १८३७ इमवी मुकाम अहमदनगर सव
 घोष्टे कमीसारी जनरालचेहफीस

J. D. HALLETT, Capt.
 Acting Sub-Assist Commy. Genl.

Notification.
 TERRITORIAL DEPARTMENT,
 REVENUE.

The Sudder Foudjaree Adawlut having, on
 a review of the case of Ootumdass Shunkur-
 dass, late Komavisdar of Broach, who was
 convicted by the Magistrate, of Bribery, de-
 clared, that the charge has not been established

and reversed the decision of the Magistrate,
 the Right Hon'ble the Governor in Council is
 pleased to rescind so much of the Government
 notification dated the 20th June last, as declar-
 ed Ootumdass Shunkurdass, to be incapable of
 ever serving the Hon'ble Company in any ca-
 pacity whatever in future.

Published by order of the Right Hon'ble
 the Governor in Council,
 E. H. TOWNSEND,
 Acting Secy. to Govt.

Bombay Castle, 23rd February 1837.

अहमदनगर
 मुकुंभे कृतमदारा शंकरदारा माळ कुमायी
 शार २२० एण अरय अनां कृपर माळरात
 रेट शाहेणे रूशयत येवानी सुतोह शाभत
 फरी सुतो तेनां मुकदमांनो शार फोवदारी
 अक्षयते फरी तपारा फरा कृपरथी ते सुतो
 ह शाभत थयो नडी अमु ठरायीने माळ
 शतरेट शाहेणो कुकम फेरयो ते कृपरथी
 पंडोान आली नवाय मुशतताय हजरत
 रेरे हनराभय गवरनर शाहेण पाहादुर ह
 ७७५५१ फोशल ५२मांयेके तारा २० मा
 हे न्युन शने १८३५ अशयीने दीने शरफार
 मांधी अहम नमु अहू तेमां अे कृतमदारा
 शंकरदारा आबपडी कुपनी शरफारना हुरफ
 हा काममां राभवा लायेफ नथी शाभय फ
 हायी राभयो नडी अयो कुकम ५२मांयेयो
 के ते रे फरेके क

अभोवणय कुकम पंडोान आली न
 वाय मुशतताय हजरत रेट हन
 राभय गवरनर शाहेण पाहादुर
 ह ७७५५१ फोशल क

नीशाणी

७-अये-रोनशेनस

आफरीठा शकरतारी नी० शरफार
 ता० २३ माहे फेवरवारी शने १८३७ ए

शयी मुकाम मुआल *
 W. H. WATHEN, Chief Secy.

जाहीर नामा

ऐसाजे उतमदास शंकरदास माजी कमाविसदा
 र परगणे भडाच याजवर माजिखेट भांजवयानों
 रुसवत घेतल्याचा गुन्हा साबोत कंलाहेता त्या
 मुकदम्याचा सदरफौजदारी अदालतीने पुक्कतपा
 सकेल्यवरुन तो गुन्हा साबोत जाला नाहों असें ठ
 रउन माजिखेट साहेब याचा निवाडा फिरविला
 यावरुन बंदीगान आलि नवाब मुसताब हजरत रें
 ट हनराबल गवरनर साहेब बाहादुर दर ईजलास

कौंसल फरमावितात की तारीख २० जून सन १८३६
इसवीचे राजी सरकारांतून जाहीरनामा जाखात्यां
त यापुढे उतमदास शंकादास मजकुर हा कंपनी
सरकारचे हरकाणते कामांत ठेवण्यास लायकनाहीं
सबब कादापो ठेउनय असा हुकूम फर्माविला आ
हे तो रद्द केला असे

तारीख २३ मा वंदिगान आबिनबाब मुसलताबद
हे फेब्रुवारी स जगत रेट्टनरावल गवरनर साहे
न १८३७ इस वतीचादुर दर इजलास कौंसल
की मुकाम मुं निघाणी
बद द. एच. टैनसेन

आकटींग सऊटारी निघवत सरकार
W. H. WATHEN, Chief Secy.

FIRST LOTTERY OF 1837, for the Im-
provement of the City of Calcutta.
Fifth Day's Drawing: Monday,
February 6, 1837.

PRIZES.

No. 2736 Prize of 20,000 Company's Rupees.
Nos. 1159 1529 865 and 1683 Prizes of 1,000
Company's Rupees each.
Nos. 3038 3783 780 3500 3058 and 3416 Priz-
es of 500 Company's Rupees each.
Nos. 1952 2727 2831 464 3864 465 1583 3672
1774 2362 1682 919 1366 3126 1394 and 3421
Prizes of 200 Company's Rupees each.
Sixth Day's Drawing; Monday,
February 13, 1837.

PRIZES.

No. 387 Prize of 20,000 Company's Rupees.
Nos. 2747 2833 2352 2765 and 3290 Prizes of
1,000 Company's Rupees each.
No. 3631 Prize of 500 Company's Rupees.
Nos. 254 934 2063 468 1289 2559 723 126
2538 2973 2969 2339 3847 3977 606 613 589 3182
50 3643 2381 360 and 522 Prizes of 200 Com-
pany's Rupees each.

JOSEPH DE HEZETA,
Assistant Secretary to the
Lottery Committee.

Notice.

Verbal Tenders will be received at this of-
fice, on Monday, 13th March, at 1 P. M. for the
execution of the undermentioned works, vizt.
1. Making sundry repairs to the Collector's
Kutcherry at Tannah.
2. Constructing a Bunder near the Powder
Magazine at Mazagon.

C. WADDINGTON, Capt.
Suptg. Engineer.
(2)

Bombay, 25th February 1837.

जाहीर नामा

ऐसाजे खाली लिहिलेली कामे करण्याची ज्या
लोकानांचो खुबो असेल त्याणी मुखजवानी अर्ज क
रावे ते अजे सुपरोनटॅन्डोंग इजनेर साहेब यांचे
हाफिसात तोरीख १३ मार्च सन १८३७ सोमवार
चे राजी देिन प्रहरचे एकवाजतां ऐकुन घेतोल
कामाचा तपशील

१ ठाणे येथिल काले कटर साहेबांचेकचेरीची
मरामत करावयाची

१ माजगांव थथ दारुचें कोठार आचे त्यानशि
क बंदर बांधावयचें

तारीख २५ माह फेब्रवा निघाणी

री सन १८३७ इसवी मु चारलिस्. व. डोंगटन
काम सुंबद कपतान सुपरोनटॅन्डोंग इजनेर

W. H. WATHEN,
Chief Secy.

अ ह र ना मु

ऐबुजे नीयां लपेलां फ्रामो करवानी जे
लोफोनी पुशी शिरो तेंजे सुंजमुजानी अर
जे करवी ते अरज्य शुपरीमेनटेन्डींग धन
जुनीअर शाहेजना हाफ्रीशामां तारीख १३
माह मास्य शने १८३७ शीमवारने दीने अ
पोरनां मेफ्र वाजतां शीमली लेशे फ्रामोनी
तपशील क

१ आणानां फ्लेफटर शाहेजनी फयेरीनी म
रामत करवानी क

१ मजगांममे दारुतां फेठारनी नवटीफ्र जं
दर भांधवयानु फ्राम *

नीशाणी

चारलीश वाडीगटने

कपतान शुपरीमेनटेन्डींग

ता. २५ माह फेब्रवारी शने १८३७

जशावी मुकाम मुज. क

W. H. WATHEN,
Chief Secy.

Notification.

It is hereby notified for the information of
the public, that no admission, except on busi-
ness, will be given into the inner quadrangle
of the mint without written permission from
the Mint Master, and the Sentries have orders
to prevent the entrance of all unauthorized per-
sons.

On application to the Mint Master, per-
mission will be granted to strangers and other
persons desirous of inspecting the Machinery
and viewing the various processes, to visit
the Mint on Fridays—natives from 10 to 12
A. M. and Europeans from 1 to 3 P. M. The
number admitted is necessarily more limited
during a silver than a copper coinage.

B. DOVETON,
Mint Master.

Bombay, 22nd February 1837.

अ ह र ना मु

शरव लोफोने मालुम थवा शाह अहुर फ
रामां आवेकेजे मीनट माशतर शाहेजनी
परवांनगीनी शीडी लीधा वनां इरफोछने
रंफशासना वयभांनो योफ्रमां फ्राम फ्रान शी

सतो मिळेल व त्याबाबदे कांहीं पुषावयाचे अस
 ल्यास न लुम हारल

२ हेकांकट घेण्याबाबद तारीख १४ मार्चे सार्चे
 सन १८३७ बुधवारचे दिवशी वर लिहिलेले हफी
 सांत बाराकलाक पासुन एककलाक परीयत लो
 कचे मुखजबानोने अर्जकून घेतील त्या वद व
 र लिहिलेल्या याददास्तोत जेदर अंजुभी चलणीचे
 लिहिले आहेत त्या दरापेक्षां कितीटके कमी करू
 नतंदरे वस्तुसामान घ्यावयास जेलाकडहीतील त्या
 प्रमाणे बोलवावे आणिंत असे समजावेंकों सामान
 जेलागेलतें आहमदनगर येथील हरकोणतेखात्यां
 त अथवा इस्पितखंत लागेलतें सामान कांहीं ख
 र्चनपडत पोहचउन यावे लागेल सरकारी खजी
 न्यांतुन सुंपद चलणी अथवा दमरे चलणी रूपये या
 खात्यास जेहेतील ते रूपये सामानाचे रचवजों मिळतों
 लव त्या रूपयेचे अंजुभी रूपयेचे दरम्यान सरका
 री वस्त्याचा जो दर आहे त्यादराने मिळतील

३ कांजाकरापासुन जेंसामान लागतील तें विसंव न
 लावितं अथवा हदगदगकरितां त्याणिघावें जेंसा
 मान घ्यावयाचें तेंसामान उत्तम जाजातीच व जा
 तद्वेचें कमीस रोमये हे मेशा खपंत यतें तसें अ
 सावे नाहीतर तेंसामान जेथन मिळेल तेथे खरी
 द घेऊन त्याचातोटा व नुकसान कांच कट्टराचे अथां
 पडेल हरकोणतेविशीं तंटा पडला असतां हफीसर
 लेकांचे क्वामीटी करून त्या चा निवाडा करतील
 ४ जे लो क कांजाकट घेण्याकरिता बोलणारे त्या
 हीं प्रथम रूपये १०० अंक शंभर अमनत ठेवावे
 त्या खेरीज ते बोलण्यास योग्यना होंत व ते रूपये जा
 चे कच कट कपल जाख्यावर मत्तय चा कागद करून
 देण्यास विलंब कीवा टाळाटाळी करील कीवा
 माहो म्हणेल तर ते रूपये सरकार दाखलहेतोळ व
 त्याणें दमरे रूपये १८८ उके एकवेनव्याणवांच मा
 तवर जामीन खतलिहून द्यावे तेंखत व सदरी लि
 हिसेले अमानतोचे रूपये १०० लिहिले आहेत त्या
 सुध्यां सारा करार चांगलेरीतीनें पारपोडुन दे
 ण्याकरितां तारण ठेवतील तारीख २४ मार्चफेब्रि
 वारी सन १८३७ इमवो मुकाम अहमदनगर सब
 डिव्हिड कमीसारी जनरालचे हफीस

J. D. HALLETT, Capt.
 Acting Sub-Assist Commy. Genl.

Notification.

TERRITORIAL DEPARTMENT,
 REVENUE.

The Sudder Foujdaree Adawlut having, on a review of the case of Ootumdass Shunkurdass, late Komavisdar of Broach, who was convicted by the Magistrate, of Bribery, declared, that the charge has not been established

and reversed the decision of the Magistrate, the Right Hon'ble the Governor in Council is pleased to rescind so much of the Government notification dated the 20th June last, as declared Ootumdass Shunkurdass, to be incapable of ever serving the Hon'ble Company in any capacity whatever in future.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
 E. H. TOWNSEND,
 Acting Secy. to Govt.

Bombay Castle, 23rd February 1837.

अ २ न ३

मेवुने कुतमदार शंकरदारा माणु कुमाची
 शार परगणे मरुय येतां कुपर माणुशत
 रेट शाहिले र्शयत येवानी पुनो शाहिल
 फरी हुती तेनां मुफदमानी शार फोवारी
 अखलते फरी तपारा फरा कुपरथी ते पुनो
 २ शाहिल थयो नही मेवु ठरावीने माणु
 शतरेट शाहिलने कुफम फरयो ते कुपरथी
 पंढेगान आली नवाय मुशताताय हुपरत
 रेरे हुनरायल गयरनर शाहिल भाहादुर दर
 ७७५११ फोशल परमंयिकेफ तार.प २० मा
 हे पुन शने १८३७ एशवीने हीने शरफार
 मोथी अ २ न ३ भू तेमां मे कुतमदार
 शंकरदारा आणपडी कुपनी शरफारना हुफ
 हा काममां राणवा लायेफ नथी शाहिल फ
 हापी राणयो नही येयो कुफम परमंयेयो
 के ते रेद फरीके *

पमोयवलय कुफम पंढेगान आली न
 वाय मुशताताय हुपरत रेट हुन
 रायल गयरनर शाहिल भाहादुर
 दर ७७५११ फोशल *

नीशाणी

अ-मेय-रोनशेन 5

आफरीग शरफारती नी० शरफार
 ती० २३ माहे फेवरवारी शने १८३७ ए
 शवी मुकाम मुलाध *

W. H. WATHEW, Chief Secy.

जाहीर नामा

ऐसाजे उतमदास शंकरदास माजी कमाविसदा
 र परगणे भडोच याजवर माजिस्ट्रेट बाहेवयानों
 रुसवत घेतल्याचा गुन्हा साबोत केल्याहिता त्या
 मुकदम्याचा सदरफौजदारी अदालतीने पुक्तातपा
 स केल्यावरून तो गुन्हा साबोत जाला नाहों असें ठ
 रउन माजिस्ट्रेट साहेब याचा निवाडा फिरविला
 यावरून बंदिगान आलि नवाब मुखताव हजरत रें
 ट हनरावल गवरनर साहेब बाहादुर दर ईजलास

कौंसल फर्मविनात की तारीख २० जन सन १८२६
इसवीचे रोजी सरकारांतून जाहीरनामा जाह्यात्यां
त चापुठें उतमदास शंकरदास मजकुर हा कंपनी
सरकारचे हक्काणते कामांत ठेवण्यास लायकनाहीं
खवब कदापो ठेउनय असा ह्कूम फर्मविला आ
हे तो रद्द केला असे

तारीख २३ मा बंदिगान आलिनवाव मुसलतावह
हे फेब्रवारी स जर्त रेट्टनरावल गवरनर साचे
न १८२७ इस ब वांहादुर दर इजलास कौंसल
वी मुकाम मुं निघाणी
बद्द इ. एच. टैनसेन

आकटींग सक्कटारी निसवत सरकार
W. H. WATHEN, Chief Secy.

FIRST LOTTERY of 1837, for the Im-
provement of the City of Calcutta.
Fifth Day's Drawing: Monday,
February 6, 1837.

PRIZES.

No. 2736 Prize of 20,000 Company's Rupees.
Nos. 1159 1529 865 and 1683 Prizes of 1,000
Company's Rupees each.
Nos. 3038 3783 780 3500 3058 and 3416 Priz-
es of 500 Company's Rupees each.
Nos. 1952 2727 2831 464 3864 465 1583 3672
1774 2362 1682 919 1366 3126 1394 and 3421
Prizes of 200 Company's Rupees each.

Sixth Day's Drawing; Monday,
February 13, 1837.

PRIZES.

No. 387 Prize of 20,000 Company's Rupees.
Nos. 2747 2833 2352 2765 and 3290 Prizes of
1,000 Company's Rupees each.
No. 3631 Prize of 500 Company's Rupees.
Nos. 254 984 2063 468 1289 2559 723 126
2538 2973 2969 2339 3847 3977 606 613 589 3182
50 3643 2381 360 and 522 Prizes of 200 Com-
pany's Rupees each.

JOSEPH DE HEZETA,
Assistant Secretary to the
Lottery Committee.

Notice.

Verbal Tenders will be received at this of-
fice, on Monday, 13th March, at 1 P. M. for the
execution of the undermentioned works, vizt.

- 1. Making sundry repairs to the Collector's
Kutcherry at Tannah.
- 2. Constructing a Bunder near the Powder
Magazine at Mazagon.

C. WADDINGTON, Capt.
Supt. Engineer.
(2)

Bombay, 25th February 1837.

जाहीर नामा

ऐसाजे खालीं लिहिलेलीं कामें करण्याची ज्या
लोकांचो खुबो असेल त्याणी मुखजवानी अर्ज क
रावे ते अजें सुपरोनटॅन्डोंग इजनेर साचेव यांचे
हाफिसांत तोरीख १३ मार्च सन १८२७ सोमवार
चे रोजीं दोन प्रहरचे एकवाजतां ऐकुन घेतिल
कामाचा तपशील

१ ठाणे येथिल काले कटर साहेबांचे कचेरींचो
मरामत करावयाचो

१ माजगांव चय दाखचें कोठार आचे त्यानधि
क बंदर बांधावयाचें

तारीख २५ मार्च फेब्रवा निघाणी
री सन १८२७ इसवी सु चारलिस्. व डोंगटन

काम मुंबद कपतान सुपरोनटॅन्डोंग इजनेर
W. H. WATHEN,
Chief Secy.

अ ह र ना मु

मेवुजे नीयां लपेलां फांमो करवानी जे
लोफोनी पुशी हेरो तेजे मुजमुजुयानी अर
जे करवी ते अरज शुपरीमेनटेनडींग धन
जनीअर शाहेजना हाप्रीशमां तारीख १३
मार्च मारच शने १८३७ शोभवारने दीने ज
पोरनां मेफ वाजतां शोभली हेरो फांमोनी
तपशील क

१ आणानां फलेकटर शाहेजनी फयेरीनी म
रामत करवानी क

१ मजगावमां दाखचें फेठारनी नवटीक जं
दर भांधवावु फांम *

नीशाणी

चारलीश वाडीगंटेन

कपतान शुपरीमेनटेनडींग

ता. २५ मार्च फेब्रवारी शने १८३७

जशवी मुकाम मुज. क

W. H. WATHEN,
Chief Secy.

Notification.

It is hereby notified for the information of
the public, that no admission, except on busi-
ness, will be given into the inner quadrangle
of the mint without written permission from
the Mint Master, and the Sentries have orders
to prevent the entrance of all unauthorized per-
sons.

On application to the Mint Master, per-
mission will be granted to strangers and other
persons desirous of inspecting the Machinery
and viewing the various processes, to visit
the Mint on Fridays—natives from 10 to 12
A. M. and Europeans from 1 to 3 P. M. The
number admitted is necessarily more limited
during a silver than a copper coinage.

B. DOVETON,
Mint Master.

Bombay, 22nd February 1837.

अ ह र ना मु

शारव लोफोने मालुम थवा शाह अहूर क
रामां आवेकेजे मीनट माशातर शाहेजनी
परवांनगीनी खीडी लीधा वनां हुरफोथने
हंफशालना वयभांनो योफमां फाम फाव शी

याचे नवा देणार नही तथा जेहने परवान
गी नही ते शरयने अंनदर आया ह्यो नही
येयो फुफ्फुम पेहेरावालयने आपोके *
भीज के मालेना वगैरे लेफो जेहने दफ्तरा
स माहेलां नंतरो तथा तेहनी कुरती जेवा
नी कडा हरी तेहे भीनद माशतर शाहेण
पाशे परधानगी मांठी हरीतो शुक्रवारने
दाहाडे दफ्तरालमां नवानी परवानगी आप
शे आ हेनां लेफोने नवानो वपत शवार
नां दश वांजातां थंते पार वांजातां शुधुकि
तथा धरीपीअंन लेफोने पओरनां अेकवा
जांथी तरेंए वांजे तांहां शुधुकि तांजातां
नांए पाडतां हरी ते वपत दफ्तरालमां जे
अशाभीने आया हेरी ते करतां रूपानां नां
ए परतां हरी ते वपत कमी अशाभी
नवा हेरी *

नीशाणी
भी-डी-रीटन
भीनद माशतर

तां २२ माहे रियरवारी शन १८३७

जशावी मुकाम मुलाहा *
W. H. WATEHN,
Chief Secy.

जहूर नामा

सर्वलोकंस माबुम हांण्याकरितां जाहोरकेला
जाते जे मीं टमासुर साहबवांचो परवानगोचिठी
अगळ्य वांचुन हरकाणास टकसळचे मधजचोका
त काम काज अथवा प्रिवाय जाऊं देणार नाहो व
ज्य स परवानगो नाहो त्यासवांस आतयउदं जंगळे
अथवा कुम पाहारकरी वांस दिव्ह अस

दतर ठिकाणचे वगैरेलोक ज्वांस टकसळेंतोज
यंच व कतो पाहवयाची दहा असंज त्याणा मीं
टमासुर साहेब वांजवळ परवानगी मागोनलो अ
सतां शुक्रवारचेरोजो टकसळेंत जावय प परवा
नगी दत स्यादेसचेलाकांस जावयास वळ सका
ळचे दाहावाजतां पासून वारावाजन तोंपरियत
आहेव एरोपियान लोकांस देानपहरचे एकवाज
तांपासून तीन वाजत तोंपरियंत आह तांब्याचेंना
णेपडत असतां टंकुसळेंत जिवके असामोयउ देता
त त्यापेक्षे द्ययचें नाणेपडत असतां कमीअसामी
जाउं देतोळ

तारीख २१ माहे के निशाणीं
प्रिवायो सन १८३७ मो. डोवीटन
इसवी मीट मासुर
W. H. WATEHN,
Chief Secy.

PROCLAMATION.—Bombay to Wit. By
virtue of a Precept to me directed, I hereby
proclaim and give notice, that the Sessions of
Oyer and Terminer, and General Gaol Deli-
very, will be holden before the Supreme
Court of Judicature at Bombay, at the Court
House, on Friday the 10th day of March
next, at eleven o'clock in the forenoon, for
the trial of all Treasons, Murders, and other
Felonies, Perjuries, Trespasses, and other
Crimes and Misdemeanors had done, or com-
mitted, within the Town and Island of Bom-
bay, and the limits thereof, and the Factories
subordinate thereto, and also to enquire, hear,
and determine in like manner, all Treasons,
Murders, Felonies, Forgeries, Perjuries,
Crimes, Extortions, Misdemeanors, Trespass-
es, Wrongs, Oppressions, had done and
committed by any of His Majesty's British
subjects, in any of the Territories which now
are subject to, or dependent upon, the said
Government of Bombay, or within any of the
dominions of the Native Princes of India, in
alliance with the said Government.

And also, that at the same time and place
will be holden a Session of Admiralty, for the
Trial of all Treasons, Murders, Piracies,
Robberies, Trespasses, Misdemeanors, and
other crimes and offences, had done, perpetra-
ted or committed, on the High Seas.

And I hereby require and enjoin all persons
bound to prosecute and give evidence at the
above Sessions, or in any way concerned there-
in, to attend at the time and place above
mentioned, and not to depart without leave of
the Court. Dated this 22nd day of February
in the seventh year of the reign of His Ma-
jesty King William IV.

J. L. JOHNSON.—Sheriff.

ठंठेरो—(श्री. मुमलमां) कुं. ठंठेरो. फु
य. तथा. पभर. डी. मांथी. जेहेर. फुंयने. श्री
मुमलमां. नी. ए. डी. फेर. नी. ए. प. री. म. फीर. दं.
आ. ग. ल. शे. शी. न. ओ. श. शी. जे. ठं. फी. ए. फीर. दं. ल
रे. य. ते. ज. धेर. मे. श्री. मुं. म. ल. मां. फी. दं. म. धे
शुक्रवारने. ही. ने. तारी. प. १०. मी. मार. य. *
आवता. म. डी. नां. नी. मे. फ. ला. फ. ११. नां. पे. हे. ले
पोहेरनां. शी. शी. न. ल. शी. *

अने. ते. ज. ए. गी. कुं. पर. ते. ज. वे. ला. मे. आ. द
भी. रा. ल. डी. शी. शी. न. अ. म. द. ल. जे. ए. डी. आ. व. र. डी. जा. ता
नां. ने. आव. नी. श. ला. ओ. श. शी. २. १. १. १. ३. फे. जे. फी
ध. मां. ए. श. नो. दं. टी. अ. थ. वा. पुं. न. अ. थ. वा. वां
हां. ए. मो. नी. यो. री. अ. थ. वा. ए. डी. आ. नां. यां. डी
आ. यो. रो. अ. थ. वा. न. र. फ. र. अ. थ. वा. ह. रे. फ. मी. ल
त. फ. शी. र. नो. दा. वो. हो. मे. ते. ह. नो. ने. आव. व. फां. डे. *
अने. कुं. श. री. फ. प. भ. र. डी. मां. थी. आ. पु. य. ने
जे. फी. ध. मां. ए. श. नो. दं. टी. ध. आ. यो. री. ध. आ. *
पुं. न. ध. आ. न. र. फ. र. ध. आ. ह. रे. मे. फ. डं. ध. मी. ल

तपशीरनो.दावो.हेमि.ते.भांएश.पीतानो
मुदी.भरी.प्रवा.शात्रु.ने.दाहडि.दुपर.का
पेलीके.ते.दाह.तथा.दुपर.कापेला.डेफांऐ
तांहां.तेह.नां.ग्रुवाडी.अजार.शाह्दी.अपि
अने.पीत.हाजर.थाअ.अने.तेवां.भांएशी
फोरतनां.हांअम.वजार.फोरतमांथी.अमे.
नडी.तारीअ व मी.प्र.अरवारी.तथा.
अंजारेलनां.पाएशाह.दुलीअम.योथानु.
वरशा.शातयु *

ने.अेल.अंनशंन.शरीअ

Opium Memorandum.

BOMBAY.

Passes granted from Bombay
up to the 22nd ultimo.....1,018
Ditto ditto on the 27th
ultimo.....15

Chests 1,033

MALWA.

Passes granted from Indore
upto the 7th ultimo..... 15,630
Ditto from 18th to the
22nd ultimo.....205

Chests 15,835

IMPORTED.

From the 22nd November 1836 to
the 21st ultimo... ..14,885
Ditto from the 22nd to the
28th ultimo.....403

Chests 158,88

EXPORTED.

From the 22nd November 1836
to the 21st ultimo..... 8,437½
Ditto from the 22nd to the
28th ultimo..... 372

Chests 8,809½

J. TAYLOR,

Opium Agent.

Bombay, 1st March 1837.

Notice

Is hereby given, that verbal tenders, will be received at this Office, from 11 till 12 o'clock, noon, on Friday the 17th proximo, for the supply of any quantity of Stationery that may be required by this department, to comply with demands, from the departments, both Civil and Military, at the several stations of this division, with the exception of Ahmednuggur, for the term of one year, from the 1st of April next—a list of which may be seen and all other information obtained by application at this office, from 10 till 4 o'clock daily, Sundays excepted.

Persons desirous of obtaining the contract, must bid for the supply, in the Ankoosee currency below the present market rates, exhibited in the list above alluded to, and on the under-

standing, that the articles are to be delivered free of all further expense, to the departments requiring them at Poona and Kirkee, while those for the outstations of the division are to be delivered at the Commissariat Stores Poona and that all payments will be made in the Company's Rupee or any other coin, issued to this department, from the public treasuries and at the Government rate of exchange between it and the Ankoosee rupee.

All articles to be unexceptionable and of the quality and description, generally used by the department requiring them, and on no account, are demands to be questioned, but immediately complied with; any point in dispute to be decided by a Committee of officers.

No person will be permitted to bid or be present during the time of bidding, who has not previously deposited, the sum of Rupees (50) fifty, to be forfeited in the event of delay, evasion or refusal, to execute the necessary deed of contract, and the person whose offer may be accepted, must be prepared, to furnish bonded security, to the amount of (150) one hundred and fifty Rupees, which together with the above deposit, will be held as security for the due fulfilment of the contract.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

D. DAVIDSON, CAPT.

Actg. Asst. Commy. Genl. P. D. A.

Poona, 24th February 1837.

जाहीर नामा

रीसाजेपणे तुकडोतीख भाइमदनगर खेरीजकहून इतरठिकाणांतोख मिबोल व मिबटारो खात्यांत कागद वदवती व कुदले वगैरेमागतोख तीं देण्या करितां तारीख १ अपरोख सन १८३७ प.सुअ एकव र्षपर्यंतपुणेथील अगोटेंट कमीसारी जनराल सत् देण्यांचे खात्यांत कागद व दवती व कुदले वगैरे जिनकी लागतील तिनकीं देण्याची व्याखोकाची खुबो असेल त्याणी मखमबानी अर्जकरावे ते अ र्जमाचेव मोसुल यांचे हफोचांत तारीख १७ मार्च स १८३७ इसवी शुक्रवारचे रोजी सकाळचे अक्रा क लाकापासून तेबारावाजत ते परीयन ऐकुनघेतोख व सदरज्ज जिनमाचोयाद् त्याचहफोचांत भादीतवा रखेरीजकहून दररेज दहोकराकापासून चारक लाकपरीयंत मागोतलोअथता पाहावयाप मिसेल वदुमरे काहीं पुसावयांचे असख्यास तेंहो त्याचह फोचांतून मासुम होदल

सदरीं यादोविशां लिहिल्लें आहे त्यांत हांलींचे बाजारचे ज दर लिहिल आहत त्या पेंक्षां व्यालो कांस कंत्राकट घावयाचो खुबो असेल त्याणी अंजु मी रुपयानो क्रमो बालांवं व असें समजावं कीं पुणे व खडको येंथे व्य खात्यांत त्या जिनमा मागतोख तेथे आणखो काहो खर्च पडव्यावांपुन पोंचउनया व्या व पुणे तुकडीचे वोचेरोल ठिकाणी त्याजिनमा लागतोख त्या पुणे येथिल माधोखान्यांत पाहचउन

बाब्या व पुणे येथील अग्निशेट कमिंसारी जनराल
 ये खात्यांत सरकारी तिनो शौतन कंपनीचे रूपये
 अथवा दुसरे शिक्काचे रूपये देतील ते रूपये सद
 रूह जिनसाचे ऐवना मिळतील व त्या रूपयाचे व
 अंकुशो रूपयाचे दरम्यान सरकारी बयाचा जो दर
 आहे त्या दराने मिळतील

सदरुज जिनसा उत्तमप्रकारच्या व हमेशा कमि
 सारी खात्यांत ज्या जतीच्या व ज्यातरेच्या ख
 पांत घेतान त्याप्रमाणे असाव्या व ज्यः जिनसा मा
 गतील तेविशीं कांहीएक तकरार न करितां तुर्न्या
 या जर कांही तंटा पडेल तर अफिसर लोकांचो
 कामेटी करुन निवाडा करतील

जोगकर पहिल्याने रूपये ५०० मानत ठेवणार
 नाहो त्याजला ललावांत वेळुदेणार नाहो व तथेह
 जीररूह देणार नाहो पन्नास रूपये अमानत ठेवि
 तील ते कंचाकट्या कागद करुन देण्यास विलंबकरी
 ल कोवा टाळाटाळ करील अगर नाहीं ग्दणेल तर
 सरकार दाखल हातील व ज्याचा अर्ज कबुल होइल
 त्याणे आपखो रूपये १५०० चें ज मोनखत लिहून
 दावें तेंसदरो लिहिल्ले पन्नास रूपये सुधा कंचाक
 ट्यांगलेरीतीने पार पाडुन दण्यां करितां तारण ठेव
 तोल

अर्जनाकबुल होईल त्याचें कारण सांगणार ना
 हीत
 तारीख २४ मार्चे फोर्नवारी निशाणो
 सन १८३७ इसवी मुापुणअ डो डेवोडमन
 सीडेंट कमोसारी जनराल कपतान अकटोगंअमो
 साहेबाचें हफास डेटकमोसारी जनराल
 W. H. WATHEN,
 Chief Secy.

Notice.

The Overland Mail, per the Hon'ble Com-
 pany's Brig of War Tigris, closed yesterday at
 2 P. M. all letters that were received at this
 office to be forwarded by her, up to that hour,
 have been disposed of accordingly.

The speedy transmission of this Mail being
 doubtful, no Overland Postage has been le-
 vied.

F. BOURCHIER,
 Post Master General.

Bombay, 2nd March 1837.

Advertisement.

No. 185 of 1837.

TERRITORIAL DEPARTMENT,
 FINANCE.

Notice is hereby given, that Tenders will
 be received at this office, for Bills to be drawn
 on the Collector of Kaira, in even sums, to the
 extent of Babasye Rupees (2,50,000) Two
 Lacks and Fifty Thousand, payable there in
 that currency.

W. R. MORRIS,
 Actg. Accountant Genl.

Bombay Castle, 1st March 1837.

जाहोर नामा

ऐसाजे खेडा येथील कालेकटर साहेब यांजवर
 बावाशादरूपयाच्या गंकडा वंदेडेंडा रूपये २५०००
 दोनलाख पंनास हजार रूपयाच्या दावयाच्याआ
 हेत त्या हंड्या घेण्याचो ज्या लोकांचो खुशो असे
 ल त्याणो अर्ज्या द्याया त्या अर्ज्या अर्क न टेंड ज
 नराल स हेव याचें हफासांत घेताल व त्या हंड्या
 चा ऐवज खेडा येथें वाव जाइल तिकेले
 तारीख १ मार्चे मार्च निशाणो
 न १८३७ इसवी मुका डवल्लु अर सारोष
 म मुंबद आकटोगं अकॉन टेंट जनराल
 W. H. WATHEN,
 Chief Secy.

आ ह र नामा

येवुने जेडाना कालेकटर शाहेजना कूपर
 शेकडांमंथ कुंडीमो ३० २५०००० मे लाज
 पयाश हपर आभाशाह शीकानी आपवा
 नीके ते जेवानी जे लोकोनी खुशी होशे ते
 आमे अरज्यो करवी ते अरज्यो आ
 फेटें नंतराल शाहेजनां हाकीशामं लीधा
 मां आपशे ते कुंडीमोनी हवेज जेडामं
 आभाशाह शीकानो मलशे क

नीशाणी

डमलीकु आर मारीश

आकटें ज आकटेटें नंतराल

तां १ मार्च शने १८३७

हशानी मुकाम मुभाळ *

W. H. WATHEN,
 Chief Secy.

PACKETS

For the reception of letters by the following Ships, are open at this Office, and will be closed
 at 5 P. M. on the day preceding the date of intended departure.

Names of Vessels.	Agents.	Date of intended Departure.	To what port.	Touching where.
Upton Castle.....	Messrs. D. & M. Pestonjee...	Tomorrow 2 o'clock M. P.	London.....	Cape.
Cheshire.....	Do Higginson & Cardwell...	3rd Instant.....	Liverpool.....	
William.....	Do. Fergusson Turner & Co...	6th Ditto.....	Ditto.....	
Kingston.....	Do. Forbes & Co.....	1st April.....	London.....	
Duncan.....	Do. Remington and Co.....	With dispatch.....	Liverpool.....	

Bombay, 1st March 1837;

F. BOURCHIER,
 Post Mr. General.

GENERAL ORDERS.

MILITARY DEPARTMENT.

BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR IN COUNCIL,

BOMBAY CASTLE, 23rd FEBRUARY 1837.

No. 101 of 1837.—Ensign R. D. Stuart, of the 14th Regiment Native Infantry, is allowed a furlough to Europe for three years, for the benefit of his health.

Bombay Castle, 24th February 1837.

No. 102 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor in Council is pleased to direct, that the range of duty of the Executive Engineer at Ahmedabad be extended to Kaira, Baroda and Hursolo, and that of the Executive Engineer at Belgaum, to the Stations of Dharwar, Kulladghee and Vingorla.

Bombay Castle, 25th February 1837.

No. 103 of 1837.—Lieutenant C. Berthon, of the Regiment of Artillery, having produced a Medical Certificate of his inability from Sickness, to serve in India, is permitted to retire from the service from the 28th instant, on the Half Pay of his Rank, under the provisions of the General Order of the 26th of October last.

No. 104 of 1837.—Colonel J. Morse, Commanding at Sholapore, has leave of absence from the 8th to the 28th instant, to proceed to the Mahableschwur Hills, for the benefit of his health.

No. 105 of 1837.—The Brigade Order by Colonel Morse, under date the 8th instant, directing Major Wilson of the 2nd Regiment Light Cavalry, to assume the Command of Sholapore, on his (Colonel Morse's) departure from the Station on sick certificate, is confirmed.

No. 106 of 1837.—The following promotion is made:—

1st Regiment Light Cavalry.

Lieutenant T. B. Hamilton to be Captain, vice Hunter, deceased.....	<i>Date of Rank,</i> 14th Feb. 1837.
---	---

No. 107 of 1837.—The following Native promotions are made:—

Gun Lascars attached to the Regiment of Artillery.

Jemedar Shaik Ismail Shanoorie to be Subedar, and Havildar Sutnack Suggenack } to be Jemedar, in succession to Rama Bajawee, Pensioned	<i>Date of Rank,</i> 1st Jan'y. 1837.
Havildar Mhawah Cannahl to be Jemedar, vice Narroo Scindia, Pensioned.....	Do. do. do.

2nd Grenadier Regiment Native Infantry.

Jemedar Gooljar Sing to be Subedar, and Havildar Gunga Pursaud to be Jemedar, } in succession to Issery Sing, Pensioned	Do. do. do.
Jemedar Jannaek Heernae to be Subedar, and Havildar Gunnesh Sing to be Jemedar, } in succession to Jubbah Sing, Pensioned	Do. do. do.
Havildar Jeet Sing to be Jemedar, vice Ambrootjee Guicawar, Pensioned.....	Do. do. do.

No. 108 of 1837.—Brigadier Brooks, is permitted to proceed to Mahableschwur and the Deccan, for the benefit of his health.

Bombay Castle, 27th February 1837.

No. 109 of 1837.—The Right Hon'ble the Governor in Council is pleased to direct, that the Station Bazar Establishment, and Treasury Chest at Kulladghee, be abolished.

No. 110 of 1837.—By a Resolution passed in the Political Department under date the 22nd instant, the Right Honorable the Governor in Council has been pleased to appoint Lieutenant P. F. French, Bheel Agent in the Ahmednuggur Collectorate, and Lieutenant F. H. Brown, Bheel Agent in Caudetish, and to continue attached as 2nd in Command of the Bheel Corps.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council.
E. M. WOOD, Lieut. Col. Secy. to Govt.

MARINE DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 25th FEBRUARY 1837.

No. 15 of 1837.—An order issued by the Superintendent Indian Navy, under date the 9th instant, directing Commander William Lowe, to proceed in the "Tigris" to the Persian Gulph, to take command of the Elphinstone, is confirmed.

No. 16 of 1837.—The leave of absence on private affairs granted under General Order No. 9 of the 21st ultimo to Lieutenant H. C. Boulderson of the Indian Navy, is modified to leave on medical certificate for two months from the 16th instant.

By order of the Right Hon'ble the Governor in Council,
E. M. WOOD, Lieut. Col. Secy. to Govt.

Civil Appointments, &c.**GENERAL DEPARTMENT.***Bombay Castle, 24th February 1837.*

The Right Hon'ble the Governor in Council has been pleased to permit the Reverend J. Lawrie, Senior Minister of St. Andrew's Church, to proceed to the Southern Conkan, on leave agreeably to the regulation of the service, for a period of one month, from the 4th proximo.

The Right Hon'ble the Governor in Council has been pleased to cancel the leave granted on the 3rd instant, to assistant surgeon Barrington, civil surgeon at Broach, to proceed to the presidency for the purpose of undergoing an examination in the Hindoostanee language.

Bombay Castle, 1st March 1837.

The leave of absence granted on the 6th of January last to the civil surgeon at Poona, is extended to the 15th instant, on private affairs.

The Right Honorable the Governor in Council has the pleasure of announcing the appointment, by the Honorable the Court of Directors, on the 14th of September 1836, of George William Anderson esq. to be provisionally a Member of Council for this presidency, to succeed to that office, upon the completion by the Honorable Edward Ironside esq. of the term of five year's service in Council, or upon the occurrence of any previous vacancy.

Mr. W. H. Harrison, has been permitted by the Honorable the Court of Directors to return to his duty on the Bombay civil establishment.

Bombay Castle, 2nd March 1837.

The Right Honorable the Governor in Council has been pleased to permit Mr. J. Kentish of the civil service, to proceed to England on furlough, on sick certificate, on the furlough allowance of £ 600 per annum for a period of three years from the date of his embarkation.

*By order of the Right Hon'ble
the Governor in Council,
W. H. WATHEN,
Chief Secy.*

TERRITORIAL DEPARTMENT.**REVENUE.***Bombay Castle, 27th February 1837.*

Mr. J. Gordon, acting first assistant to the Collector of Ahmedabad, has been placed in permanent charge of the Western Districts of that collectorate.

Bombay Castle, 28th February 1837.

Mr. G. Malcolm, third assistant to the principal collector of Poona, has been allowed to visit the presidency, on private affairs, with leave of absence for five days, from the 17th instant, under section xiv, of the absentee regulation.

Mr. W. Stubbs, collector of Kaira, is allowed leave of absence for one year, to proceed to the Neilgherry Hills, for the benefit of his health.

Bombay Castle, 1st March 1837.

Mr H. Stracy, assistant to the principal collector of Surat, is allowed leave of absence for two months, from the 18th ultimo, to proceed to Rutnagerry, for the benefit of his health.

Mr. R. Keays, acting first assistant to the collector of Kaira, is allowed leave of absence for one month, from this date, under section xiv, of the absentee regulation, to proceed to the presidency, on urgent private affairs.

*By order of the Right Hon'ble
the Governor in Council,
E. H. TOWNSEND,
Acting Secy. to Govt.*

JUDICIAL DEPARTMENT.*Bombay Castle, 1st March 1837.*

Mr. J. Kentish, having reported his return to the presidency, from the Cape of Good Hope, the Right Hon'ble the Governor in Council is pleased to permit that gentleman to resume charge of his seat as third judge of the court of sudder dewanee, and sudder foudaree adawlut.

Mr. J. B. Simson, acting 3rd puisne judge of the sudder dewanee and sudder foudaree adawlut, is

appointed acting judicial commissioner for the Deckan and Candeish.

*By order of the Right Hon'ble
the Governor in Council,
J. P. WILLOUGHBY,
Secy. to Govt.*

Military**Arrivals and Departures.****ARRIVALS.**

- 22nd Feby.—Capt. J. Watkins, 23rd r. N. I. from Tanna.
Do. do.—Lieut. J. Liddell, do. do.
Do. 23rd.—Lieut. A. H. C. Mathews, 15th r. from do.
Do. 24th.—Major Reynolds, staff, from Cape.
Do. do.—Surg. John McAndrew, H. M. 40th r. from England.
Do. do.—Lieut. R. Shaw, B. E. R. from do.
Do. do.—Ensign W. J. Boye, 23rd r. from Mahabeshwar.
Do. 25th.—Dr. C. Collier, staff, from Deesa.
Do. 26th.—Capt. C. Benbow, 15th staff, from Kattywar.
27th do.—Col. Baddely, Bengal army, from Aurangabad.
Do. do.—Ensign A. A. Geils, M. E. R. from Hingoolce.
Do. 25th.—Brevet capt. Adamson, H. M. 40th r. from Deesa.
Do. do.—Major Little, B. E. R. from do.

DEPARTURES.

- 18th Feby.—Lieut. Crockett, to Dharwar.
22nd Do.—Lieut. F. Wemyss, engineers, to Poona.
23rd Do.—Major J. Stalker, 19th r. to do.
24th Do.—Lieut. A. H. C. Mathews, 15th r. to Tannah.
25th Do.—Ensign J. W. Renny, 15th r. to Poona.
Do. do.—Capt. Forbes, staff, to Milligann.
Do. do.—Surg. Forbes, I. L. C. to Rajcote.
Do. do.—Surg. M. T. Kays, 12th r. N. I. to do.
Do. do.—Surg. Carstairs, 5th r. N. I. to Poona.
27th Do.—Lieut. Hart, 19th r. to do.
Do. do.—Lieut. Dennis, 5th r. to do.
Do. do.—Assist. surg. A. Wetherhead, to Sholapore.
Do. do.—Capt. H. Corsellis, staff, to Poona.
Do. do.—Ensign F. Postans, staff, to Bhoj.

*Town Major's Office, 1st March 1837.***Shipping Intelligence.****ARRIVALS.**

- 23rd Feby. 1837.—Brig Shannon, T. Wilden, master, from Rio de Janeiro, 26th Oct. 1836.
24th Do.—Ship Saltana, E. Evans, master, from Calcutta, 22d January and Malabar Coast, 7th February 1837.
Passengers.—E. Conry esq. country service, and 16 natives.
Do. do.—Barque Barbapa, free trader, Thomas Beayley, master, from Liverpool, 19th June, New York 12th September 1836, and Cape 9th December 1836.
Passengers.—J. Kentish esq. c. s.—Major Reynolds, Bombay army, from Cape.
Do. do.—Grab Dowlutt Pursad, Essoobjee Yacobjee, nacoda, from Point de Galle, 27th January 1837.
25th Do.—Ship Severn, free trader, H. Wake, master, from London, 20th October 1836.
Passengers.—Mrs. Shaw—Miss McAndrew—Miss S. McAndrew—Dr. J. McAndrew, H. M. 40th r.—Lieut. R. J. Shaw, B. E. R.—Master John McAndrew—Master Duncan McAndrew—James Dyer, private H. M. 40th r.—Mrs. E. Gorman, servant to Misses McAndrew.
25th Do.—Swedish Barque Amalia, F. D. Meiler, master, from Madeira, 14th October 1836.
26th Do.—Barque Lonach, John Seager, master, from Calcutta, 22nd January 1837.
Do. do.—Brig Hamoody, Essoob, nacoda, from Surat, 24th February 1837.
Passengers.—James Sutherland esq. c. s.—Miss Sutherland—and 5 native servants.

DEPARTURES.

22d Feb.—The E. I. C. Bengal Pilot Brig Kishna, C. Hail, master, to Madras, and Calcutta.

Passengers.—Miss Compton—col. Stewart—Mr. G. Boongardt—Mr. John Smith, seaman, discharged from the I. N.—1 European Convict, D. McCornick, private H: M. 16th R.—J. Feulkland, private, H. M. 49th R. and 4 servants.

23d Do.—Ship Allalevie, A. R. Clark, master, to Calcutta.

25th Do.—Barque Ruparell, W. Butler, master, to Cannanore and Calcutta.

Passenger.—Mr. C. Davis, mariner.

28th Do.—Barque Resolution, A. R. Dixon, master, to Calcutta.

Do. do.—Ship John Campbell, free trader, W. Paton, master, to Port Glasgow.

DANIEL ROSS,
Master Attendant.

Bombay, 1st March 1837.

Unclaimed Letters.

POST LETTERS.

2 Lieut. Fullerton, 25th R. N. I. Bombay.
1 John Walton esq. 2nd Queen's "
5 Lieut. Walton, 2nd or Queen's Royal R. "
1 Mr. G. Gibson, St. Thomas mount. "

1 Mr. George Stephen Digby, on board the
Blenheim, free Trader. "
1 Mr. T. Smith, Gazette Office. "
1 Mr. S. Hudson, 1st Dresser 1st R. N. I. on leave .. "
2 Rama Swamee, care of Mr. D. Penha in
the Private Secretary to Government. "
1 Purshotom Cousar, Banyan. "
1 Franjee Eduljee. "
1 Bhasearjee Rundsod. "
1 Shreenevas Ragoonath, late Govah Merchant. .. "
1 Mooluah Esmal Kokatay, Bappa Huzzum
Street. "
1 Anundrow Damoder Kurnick, the late
Mamlutdar of Musreepoor. "
1 Kurreem Ally Khan, Duffurdar, to the care of "
Resident, Hydrabad. "
1 Aunee Bacc. "

F. BOURCHIER,

Post Master General.

Bombay, 1st March 1837.

High water in the harbour under the following dates

1837.	A. M. P. M.			
	H.	M.	H.	M.
March. 2nd Thursday.....	6	51	7	28
.. 3rd Friday.....	8	6	8	40
.. 4th Saturday.....	9	14	9	42
.. 5th Sunday.....	10	11	10	34
.. 6th Monday.....	10	57	11	17
.. 7th Tuesday.....	11	23	11	40
.. 8th Wednesday.....	12	..	..	..

It is requested that advertisements and the translations, of any length, may be sent to this office on Tuesday evening, and those of a few lines only, by noon of Wednesday.

Printed and Published by F. D. RAMOS, at the Government Press, APOLLO STREET, and forwarded post free to all parts of India.